

16744-1



PLUS

PLUS A/S

Ådalen 13B

DK-6600 Vejen

phone: +45 7996 3333

web: www.plus.dk

mail: plus@plus.dk

167440-1



DK: Vi anbefaler at være 2 personer til samling af dette produkt.
Se www.plus.dk for yderligere information og vedligehold af materialer.

SE: Vi rekommenderar 2 personer för att montera denna produkt.
Se www.plus.dk för ytterligare information och underhåll av material.

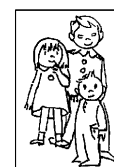
DE: Wir empfehlen 2 Personen für den Zusammenbau dieses Produkts.
Weitere Informationen und Pflegehinweise finden Sie unter www.plus.dk

UK: We recommend 2 people to assemble this product.
www.plus.dk for further information and maintenance of materials.

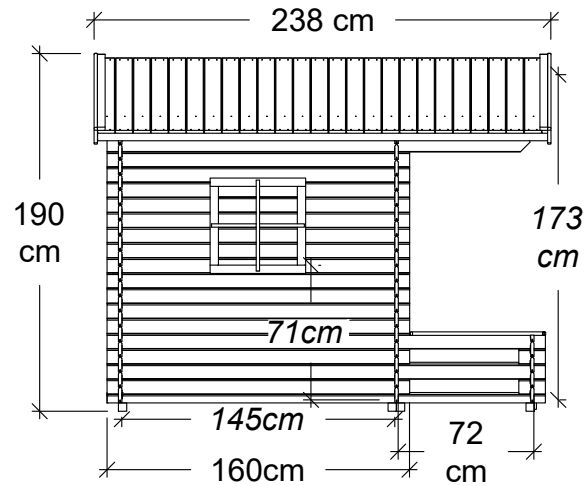
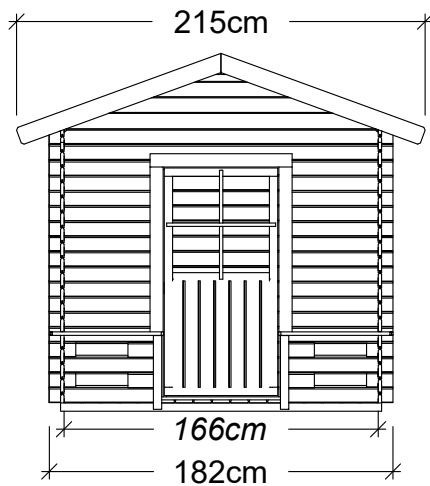
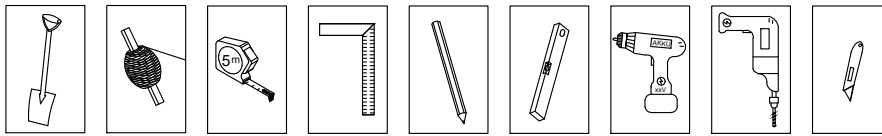
FR: Nous recommandons 2 personnes pour assembler ce produit.
Voir www.plus.dk pour plus d'informations et d'entretien de matériel.



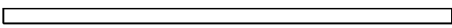
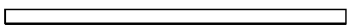
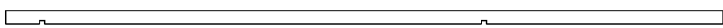
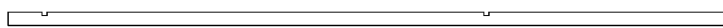
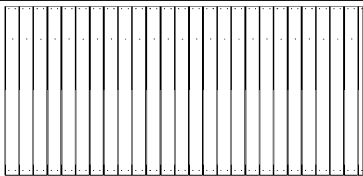
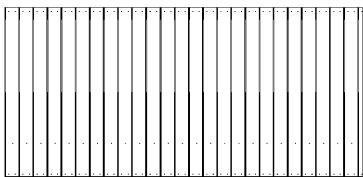
DS/EN 71-8 Advarsel. Kun til privat brug.
Varning. För privat bruk.
Warnung. Nur für privaten Gebrauch.
Warning. For private use only.
Avertissement. Pour usage privé uniquement.

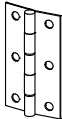


Max
140 kg



Pcs.	Pos.		Tolerance $\pm 5\text{mm}$
8	A-1		44x44x1698
17	A-2-1		16x92x1440
10	A-3		16x92x698
7	A-4		16x92x720
2	B-1-1		18x55x2318
20	B-2		18x90x1818
22	B-2-1		18x90x1600
48	B-3		18x90x558
2	B-4-1		18x90x2318
2	B-5-1		18x90x2318
2	B-7-1		18x90x2239
2	B-8-1		18x48x2316
4	C-1		18x90x140
8	C-2		18x90x140
2	C-3		18x35x558
1V 1H	C-4		44x44x390
2	C-5		18x95x605
2	C-6		18x95x716
2	D		340x1660
1	E		505x505

Pcs.	Pos.		Tolerance ± 5mm
1	F-1		600x1204
1	F-2		16x92x 680
2	F-3		44x70x1222
1	F-4		44x70x740
1	F-5		16x44x1204
4	G		16x44x1480
4	H-1		16x44x1124
4	H-2		16x92x1154
1	I-H	 	2370
1	I-V	 	2370
1	I-H-1	 	1118x2370
1	I-V-1	 	1118x2370

								
K-1	x 3	L-1	x 12	M-1	x 2	x 50	x 400	x 10
x 1	2 x 20mm	x 2	3,0 x 20mm	x 2	3,0 x 60mm	4,0 x 50mm	3,0 x 30mm	4,5x70mm

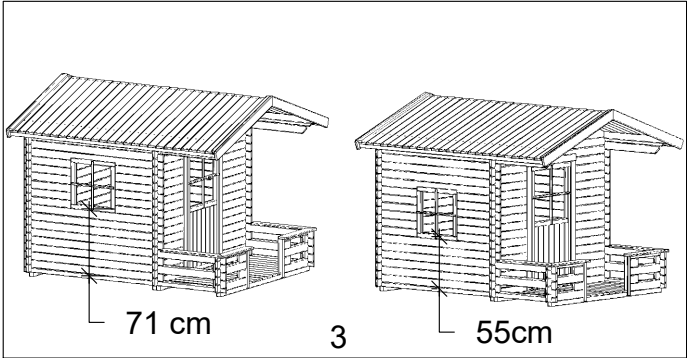
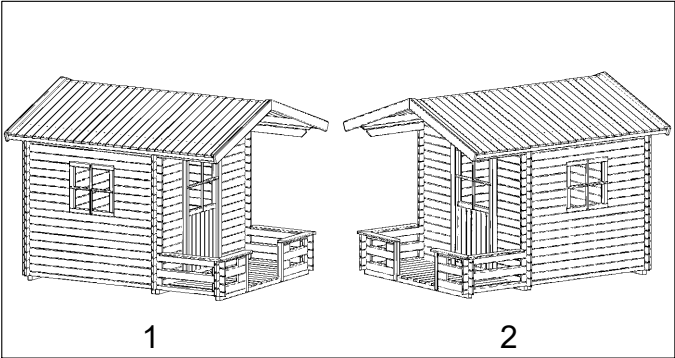
Vinduet kan placeres i husets venstre(1) eller højre(2) side, højden kan justeres i montagen(3):

Fönstret kan placeras på husets vänstra (1) eller högra (2) sida, och höjden kan justeras under installationen (3):

Das Fenster kann auf der linken (1) oder rechten (2) Seite des Hauses angebracht werden, die Höhe kann bei der Montage angepasst werden (3):

The window can be placed on the left (1) or right (2) side of the house, and the height can be adjusted during installation (3):

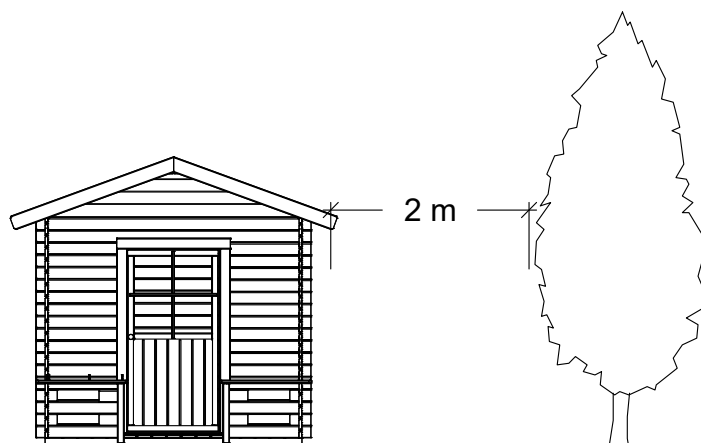
La fenêtre peut être placée à gauche (1) ou à droite (2) de la maison, la hauteur peut être ajustée lors du montage (3) :



A

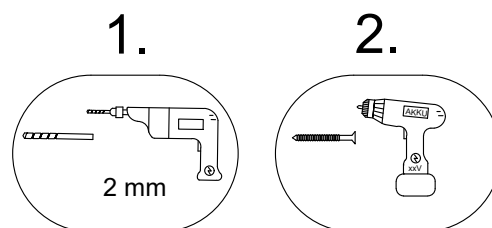
Placering af legehus.

Legehuset skal placeres frit, så der mindst er 2 m til nærmeste høje forhindring, som f.eks. gyngestativ, redskabsrum, træer, hegn og lignende man kan kravle op på. Gulvet anbringes så det er plant. På punktfundament f.eks. fliser, og med en fugtspære mellem fliser og bundlægter (medfølger ikke).



B

Vi anbefaler at der forbores, for at undgå at træet revner.



C

Tagkonstruktionen bør af hensyn til holdbarhed og sikkerhed beklædes med tagpap. 16744-1 medfølger ikke.

Vedligeholdelse:

Legehuset leveres ubehandlet, hvilket betyder, at du selv – eller ungerne – kan bestemme, hvordan det færdige legehus skal se ud.

Brug træolie, lasurfarver eller mal med dækkende farver også på den indvendige side af legehuset. Med træplejemidler sikrer du holdbarheden på legehuset. Træpleje fremhæver træets glød og åretegninger og vil mindske de naturlige revnedannelser samt hæmme skimmel- og algeangreb.

For efterbehandling se www.plus.dk - Behandling og vedligehold

Det er vigtigt at holde øje med at legehuset er i orden.

Kontroller jævnligt og mindst hver 6 måned legehuset:

- Løse skruer efterspændes.
- Skulle der være defekte dele i selve konstruktionen repareres/ udskiftes disse, ligesom taget skal være intakt.

Venligst bemærk:

at egenskaber og karakteristika, som er typiske for det naturmateriale, som træ er, ikke kan give anledning til reklamation:

- Revnedannelse i overfladen
- Harpikslommer / harpiksudtræk
- Knasthuller er også en naturlig bestanddel i træ. Små knastudfald kan fyldes med en egnet spartelmasse.

Ovennævnte reducerer ikke træets kvalitet og berettiger derfor heller ikke til reklamation.

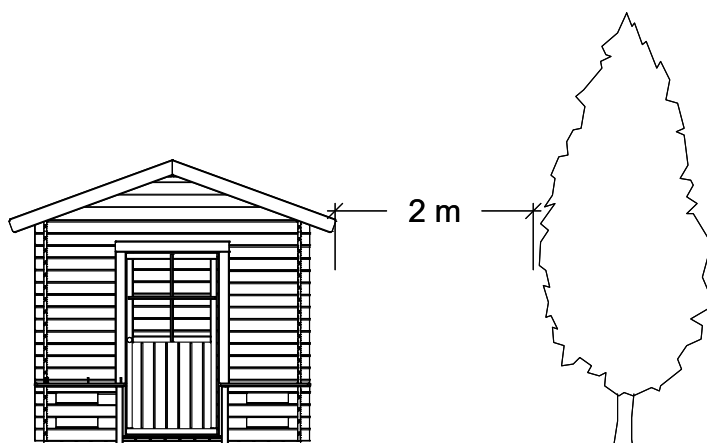
Gem denne vejledning til senere brug.

A

Placering av lekstuga.

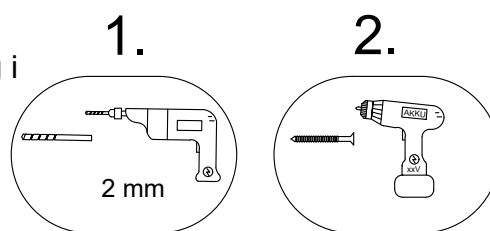
Lekstugan ska placeras fritt med minst 2 m till närmsta höga hinder som det går att klättra upp på, t.ex. gungställning, redskapsbod, träd, staket och liknande.

Placera lekstugan på ett plant underlag, på punktfundament, t.ex. flisor, och med en fuktspärr mellan flisor och bottenribbor (medföljer ej).



B

Vi rekommenderar förborring för att undvika sprickbildning i träet.



C

*Takkonstruktionen bör av hänsyn till hållbarhet och säkerhet täckas med takpapp.
16744-1 medföljer ej.*

Underhåll:

Lekstugan levereras obehandlad, vilket innebär att du – eller dina barn – kan bestämma hur den färdiga lekstugan ska se ut.

Använd träolja, träbets eller färg med täckande färger, även på insidan av lekstugan.

Träskyddsprodukter säkerställer lekhusets hållbarhet. Träskydd förstärker träets lyster och åder och minskar naturliga sprickor samt hämmar mögel- och alg tillväxt.

För eftervård, se www.plus.dk - Behandling och underhåll

Det är viktigt att hålla ett öga på lekhuset för att se till att det är i gott skick.

Kontrollera lekstugan regelbundet, minst var sjätte månad:

- **Dra åt lösa skruvar.**
- **Om det finns defekta delar i själva konstruktionen måste dessa repareras/bytas ut, och taket måste vara intakt.**

Observera:

Egenskaper och karaktärsdrag som är typiska för naturmaterial som trä kan inte vara grund för reklamation:

- Sprickor i ytan
- Hartsfickor/hartsextraktion
- Kvistar är också en naturlig del av trä. Små kvistar kan fyllas med ett lämpligt fyllmedel.

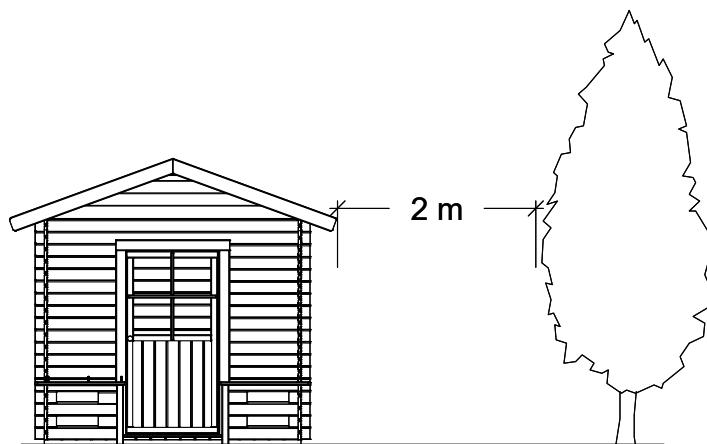
Ovanstående minskar inte träets kvalitet och är därför inte skäl för reklamation.

Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

A

Platzierung des Kinderspielhauses:

Das Kinderspielhaus sollte mit einem Sicherheitsabstand von 2 Metern zu anderen Hindernissen, wie z. Bsp. Gebäuden, Bäumen, Schaukeln und Zaunanlagen platziert werden. Die Stellfläche sollte eben und fest sein.

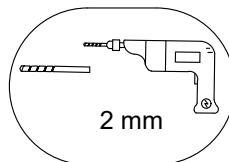


B

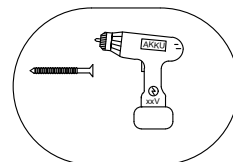
Wir empfehlen das Vorbohren der Löcher, um Risse im Holz zu vermeiden.



1.



2.



C

Bitte beachten:

Die Dachkonstruktion sollte in Bezug auf Haltbarkeit und Sicherheit mit Dachpappe bekleidet werden. 16744-1 nicht im Liefer- umfang enthalten.

Pflege:

Das Spielhaus wird unbehandelt geliefert, sodass Sie – oder Ihre Kinder – selbst entscheiden können, wie das fertige Spielhaus aussehen soll.

Verwenden Sie Holzöl, Lasurfarben oder deckende Farben auch für die Innenseite des Spielhauses.

Mit Holzpflegemitteln sichern Sie die Haltbarkeit des Spielhauses. Die Holzpflege betont die Ausstrahlung des Holzes, verringert die natürliche Rissbildung und hemmt Schimmel- und Algenbefall.

Informationen zur Nachbehandlung finden Sie unter www.plus.dk - Behandlung und Pflege

Es ist wichtig, darauf zu achten, dass das Spielhaus in Ordnung ist.

Überprüfen Sie das Spielhaus regelmäßig und mindestens alle 6 Monate:

- **Lose Schrauben müssen nachgezogen werden.**
- **Sollten Teile der Konstruktion selbst defekt sein, müssen diese repariert/ausgetauscht werden, ebenso muss das Dach intakt sein.**

Bitte beachten Sie:

Eigenschaften und Merkmale, die für das Naturmaterial Holz typisch sind, können keinen Grund für eine Reklamation darstellen:

- Rissbildung in der Oberfläche
- Harztaschen / Harzaustritt
- Astlöcher sind ebenfalls ein natürlicher Bestandteil von Holz. Kleine Astausbrüche können mit einer geeigneten Spachtelmasse aufgefüllt werden.

Die oben genannten Punkte mindern nicht die Qualität des Holzes und berechtigen daher auch nicht zu einer Reklamation.

Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

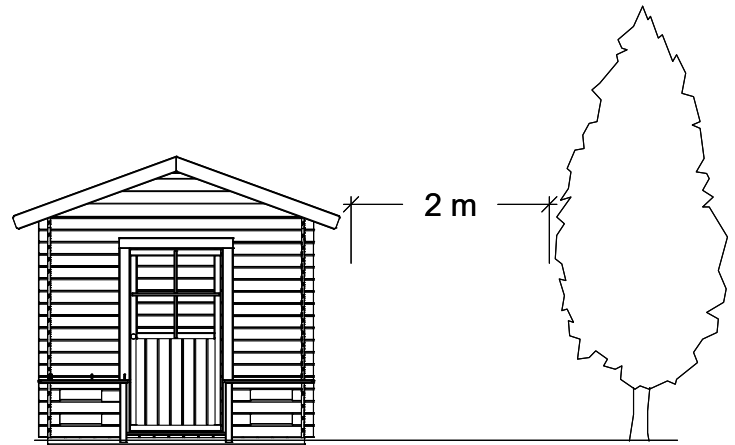
A

Placement of playhouse.

The playhouse must be placed freely, so that there is at least 2 m to the nearest high obstacle, such as a swing set, tool shed, trees, fences and the like that can be climbed on.

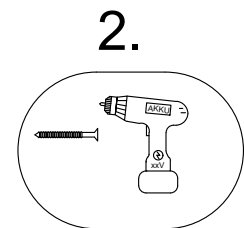
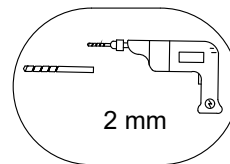
The floor must be placed so that it is level.

On point foundations, e.g. tiles, and with a moisture barrier between the tiles and the base boards (not included).



B

We recommend pre-drilling to prevent the wood from cracking. 1.



C

For durability and safety reasons, the roof structure should be covered with roofing felt.

16744-1 not included.

Maintenance:

The playhouse is delivered untreated, which means that you – or your children – can decide how the finished playhouse should look.

Use wood oil, wood stain or paint with opaque colours, including on the inside of the playhouse.

Wood care products will ensure the durability of the playhouse. Wood care enhances the wood's glow and grain and will reduce natural cracking and inhibit mould and algae growth.

For aftercare, see www.plus.dk - Treatment and maintenance

It is important to keep an eye on the playhouse to make sure it is in good condition.

Check the playhouse regularly, at least every 6 months:

- **Tighten any loose screws.**
- **If there are any defective parts in the structure itself, these must be repaired/replaced, and the roof must be intact.**

Please note:

Properties and characteristics that are typical of natural materials such as wood cannot be grounds for complaint:

- Cracks in the surface
- Resin pockets/resin extraction
- Knots are also a natural part of wood. Small knots

can be filled with a suitable filler.

The above does not reduce the quality of the wood and therefore does not justify a complaint.

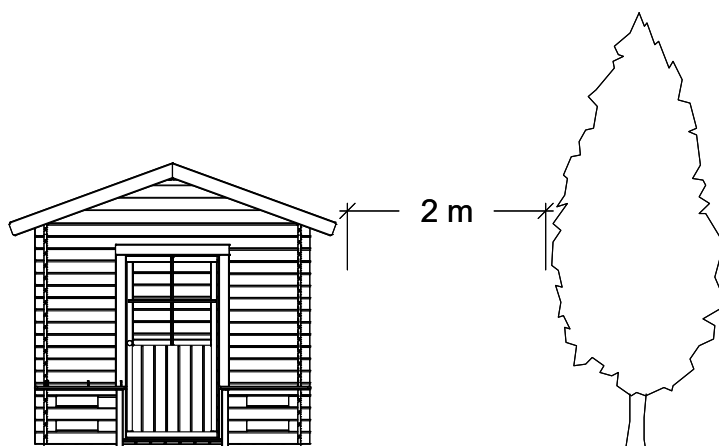
Keep these instructions for future reference.

A

Emplacement de la maisonnette.

La cabane doit être placée librement, à au moins 2 m de tout obstacle élevé, tel qu'une balançoire, une clôture ou tout autre élément sur lequel un enfant pourrait grimper.

Le plancher doit être posé à plat. Sur des fondations ponctuelles, par exemple des dalles, et avec une barrière anti-humidité entre les dalles et les solins (non fournis).

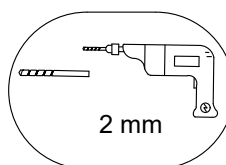


B

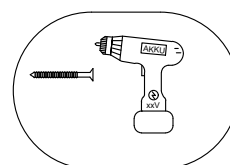
Nous recommandons de pré-percer afin d'éviter que le bois ne se fende.



1.



2.



C

Pour des raisons de durabilité et de sécurité, la structure du toit doit être recouverte de carton bitumé. 16744-1 non fourni.

Entretien :

La cabane est livrée non traitée, ce qui signifie que vous-même ou vos enfants pouvez décider de l'aspect final de la cabane.

Utilisez de l'huile pour bois, des lasures ou des peintures opaques, y compris à l'intérieur de la cabane.

Les produits d'entretien pour bois garantissent la durabilité de la cabane. L'entretien du bois fait ressortir son éclat, réduit les fissures naturelles et empêche la formation de moisissures et d'algues.

Pour la finition, voir www.plus.dk - Traitement et entretien

Il est important de vérifier régulièrement que la cabane est en bon état.

Vérifiez régulièrement, au moins tous les 6 mois, que la cabane de jeux :

- **Les vis desserrées soient resserrées.**
- **Si des pièces de la structure sont défectueuses, elles doivent être réparées/remplacées, tout comme le toit doit être intact.**

Remarque :

les propriétés et caractéristiques typiques du bois, qui est un matériau naturel,

ne peuvent donner lieu à aucune réclamation :

- Fissures à la surface
- Poches de résine / exsudat de résine
- Les nœuds sont également un élément naturel du bois. Les petits nœuds peuvent être comblés avec un mastic approprié.

Les éléments susmentionnés ne réduisent pas la qualité du bois et ne justifient donc pas une réclamation.

Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.

16744-1



10 - 20

167440-1



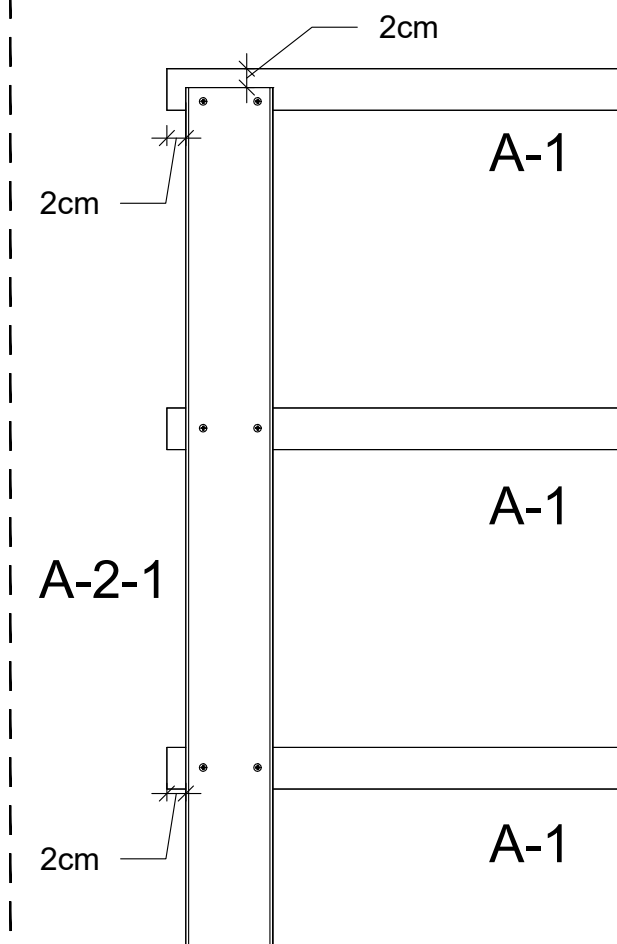
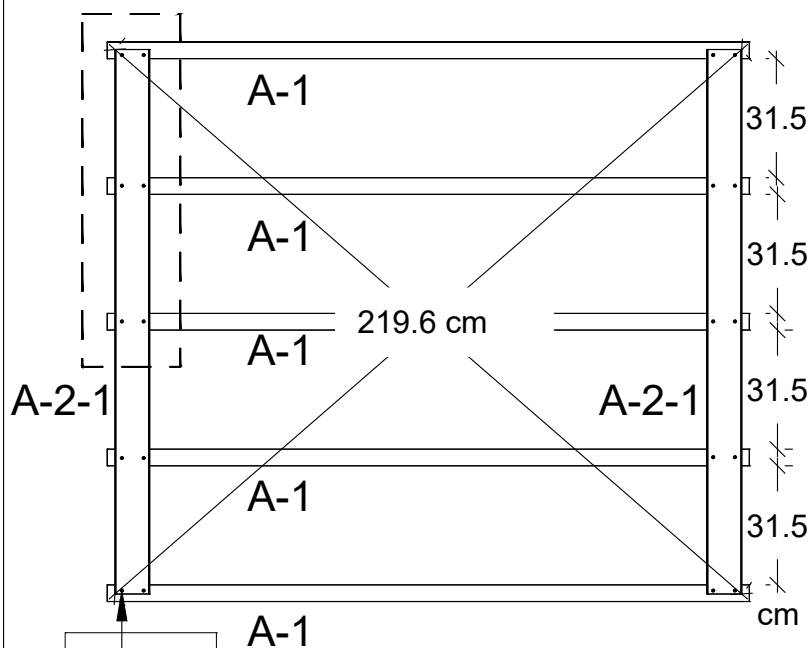
10 - 20

+

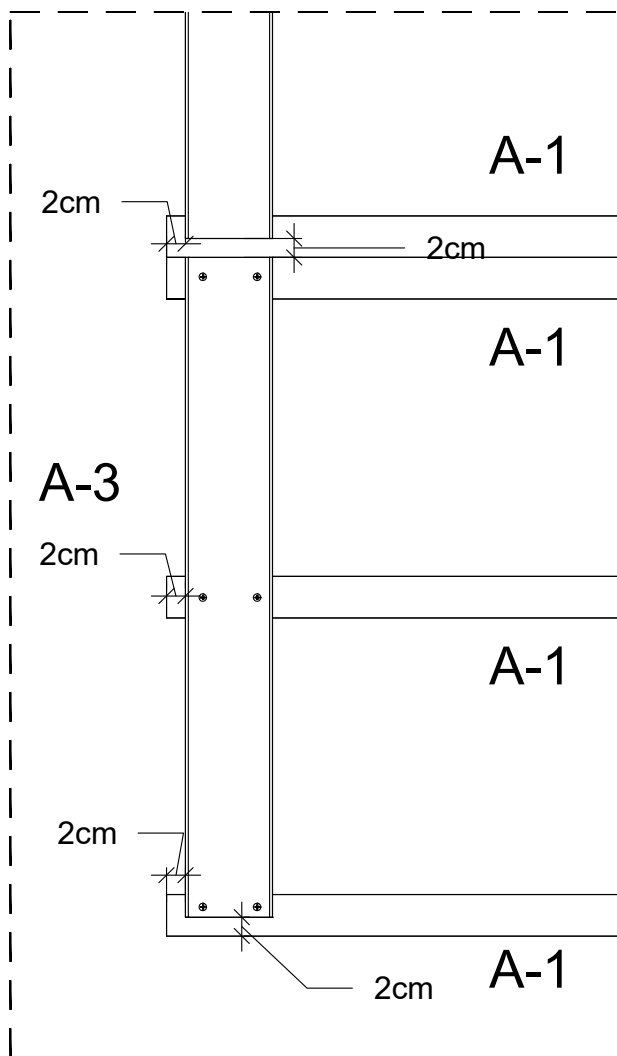
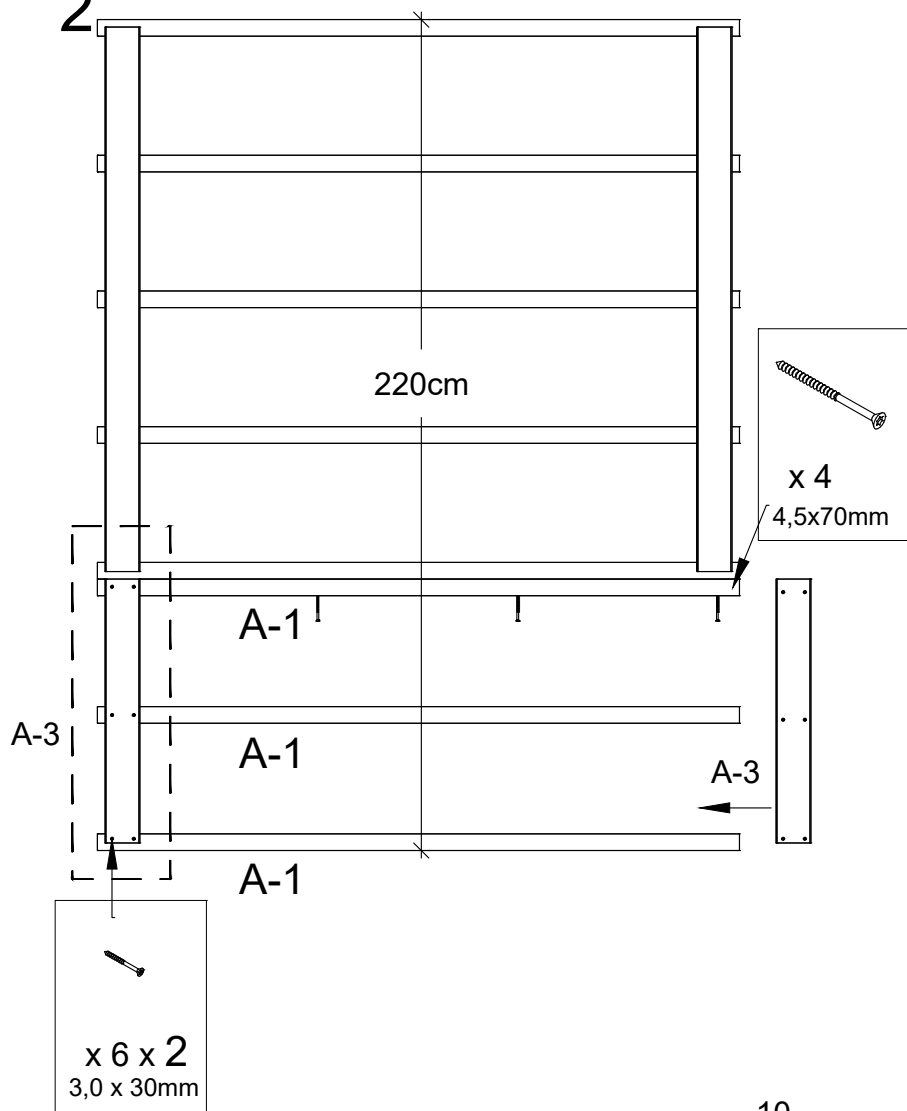


21 - 22

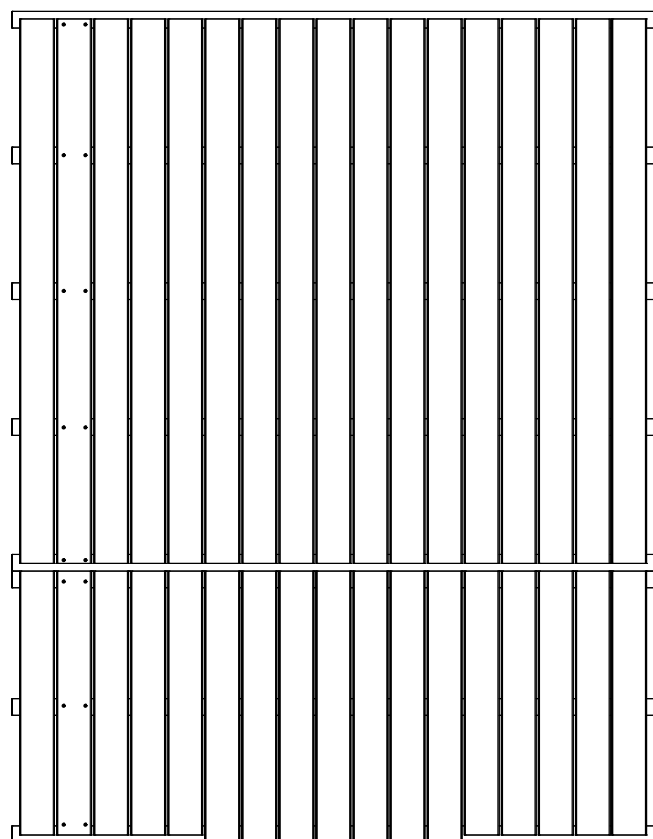
1



2



3 A-2-1 x15

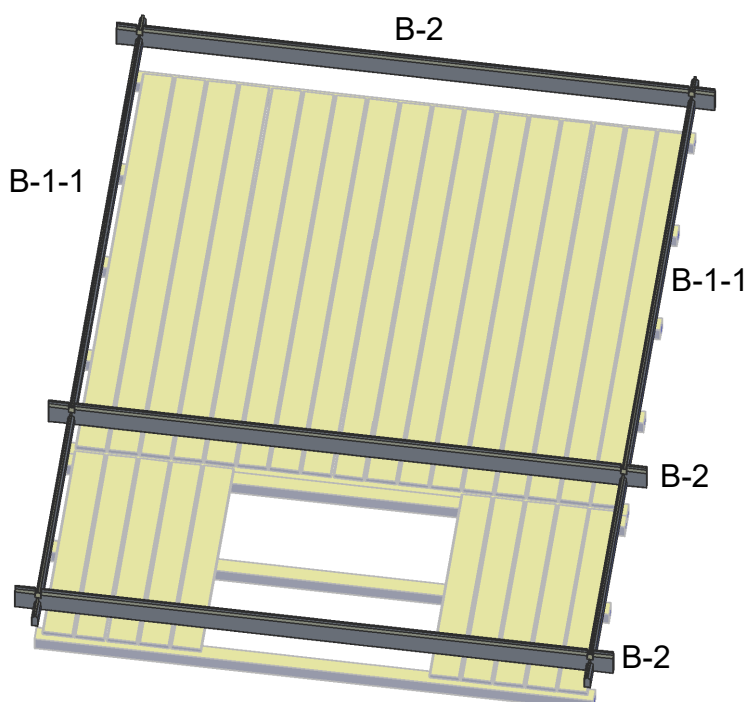
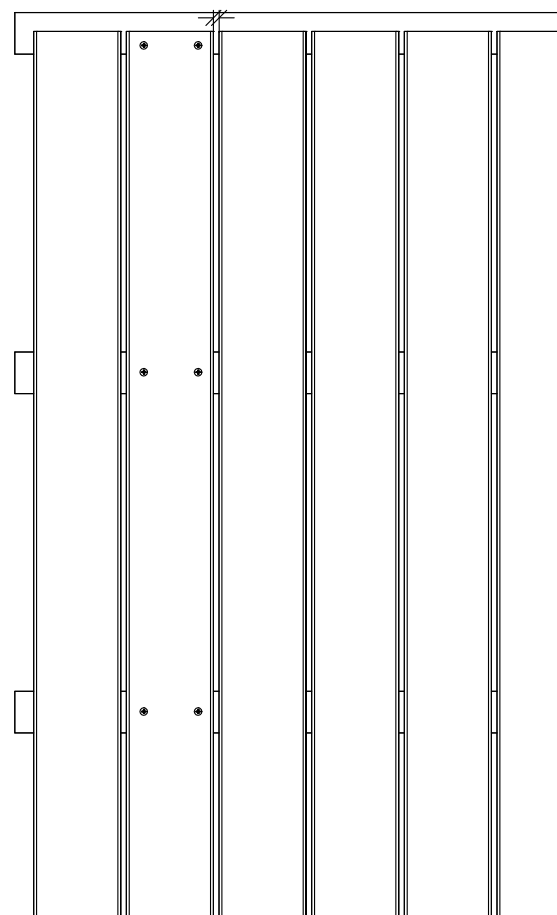


A-3
x5

A-4
x7

A-3
x5

ca 6 mm



Tips :

For en nemmere montage af gulvbrædder kan disse vægbrædder placeres midlertidigt.

Tips:

För att underlätta installationen av golvbrädor kan dessa väggskivor placeras tillfälligt.

Tipp:

Um die Montage der Dielen zu erleichtern, können diese Wandbretter vorübergehend angebracht werden.

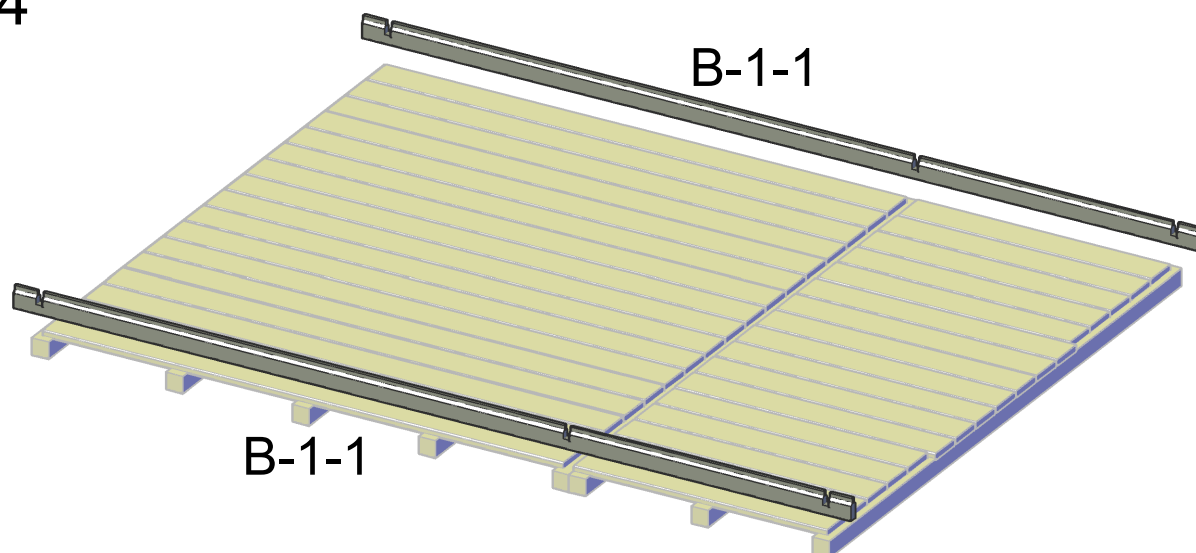
Tip:

For easier installation of floorboards, these wallboards can be placed temporarily.

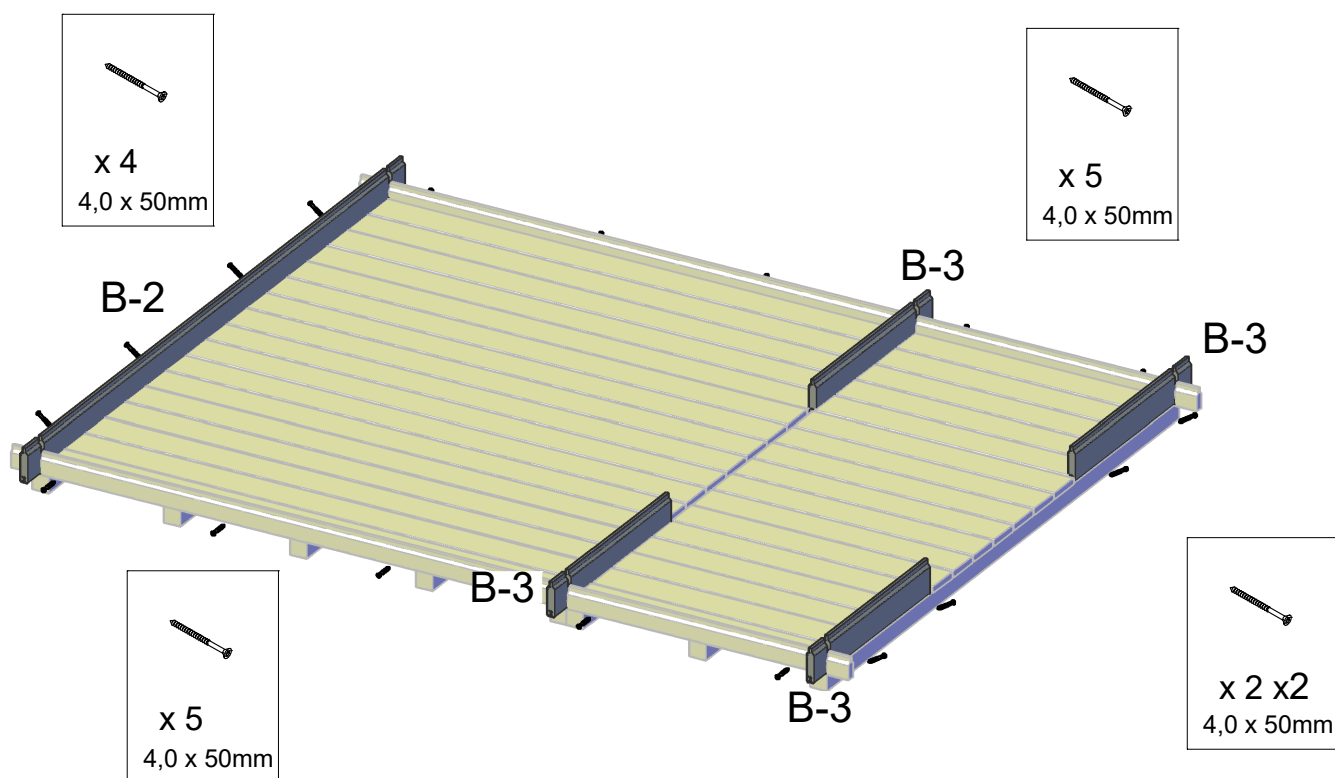
Conseil :

Pour faciliter la pose des lames de parquet, ces lames murales peuvent être posées temporairement.

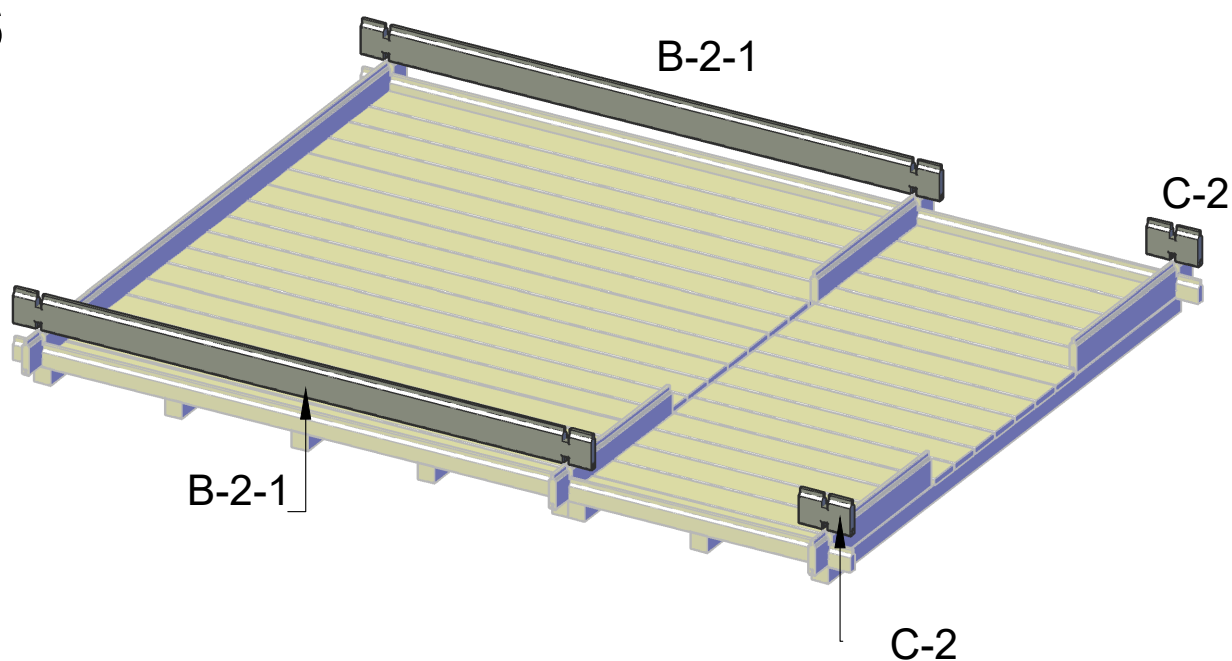
4



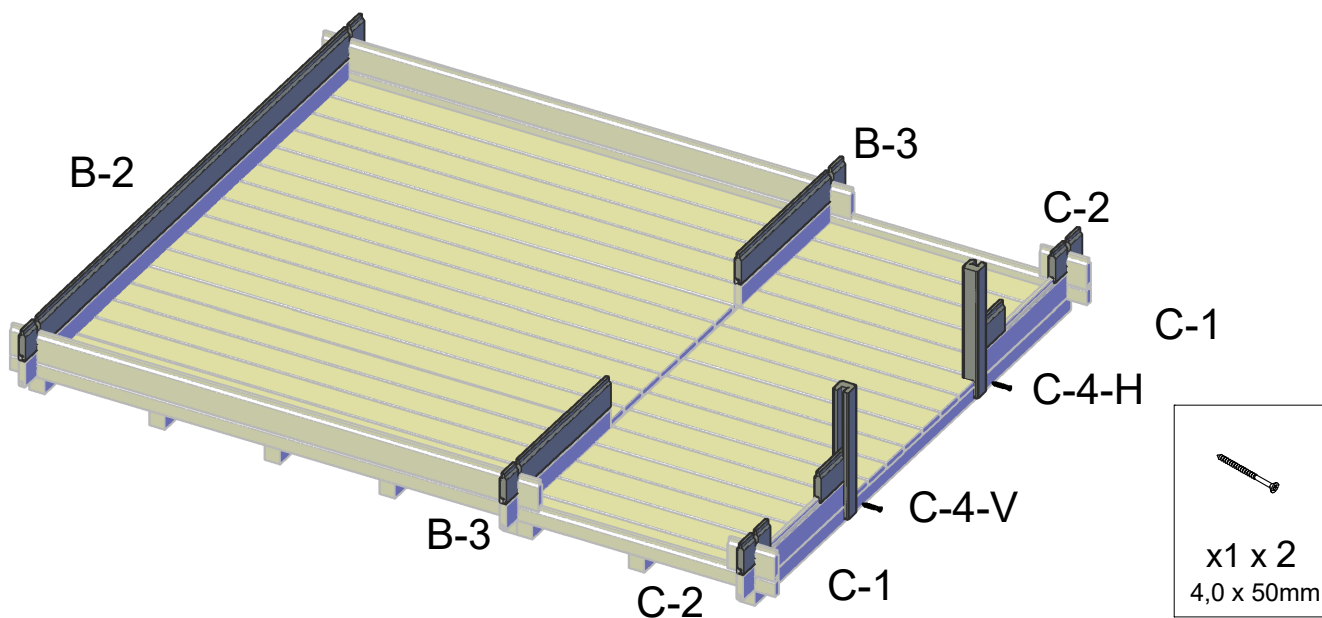
5



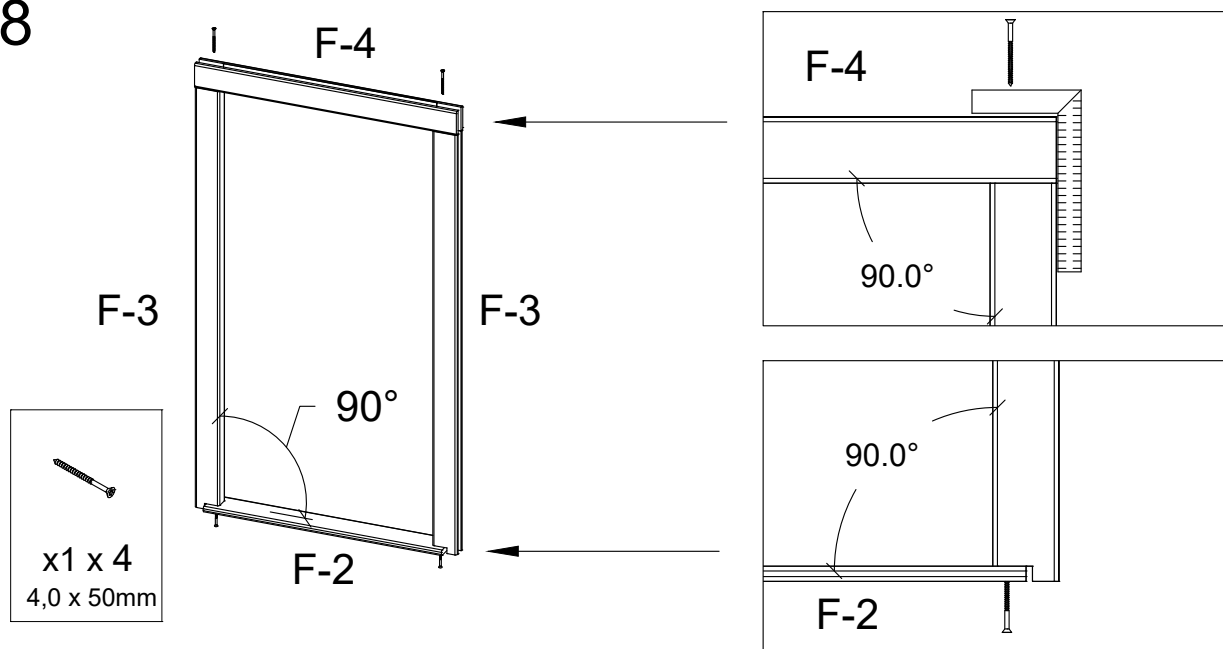
6



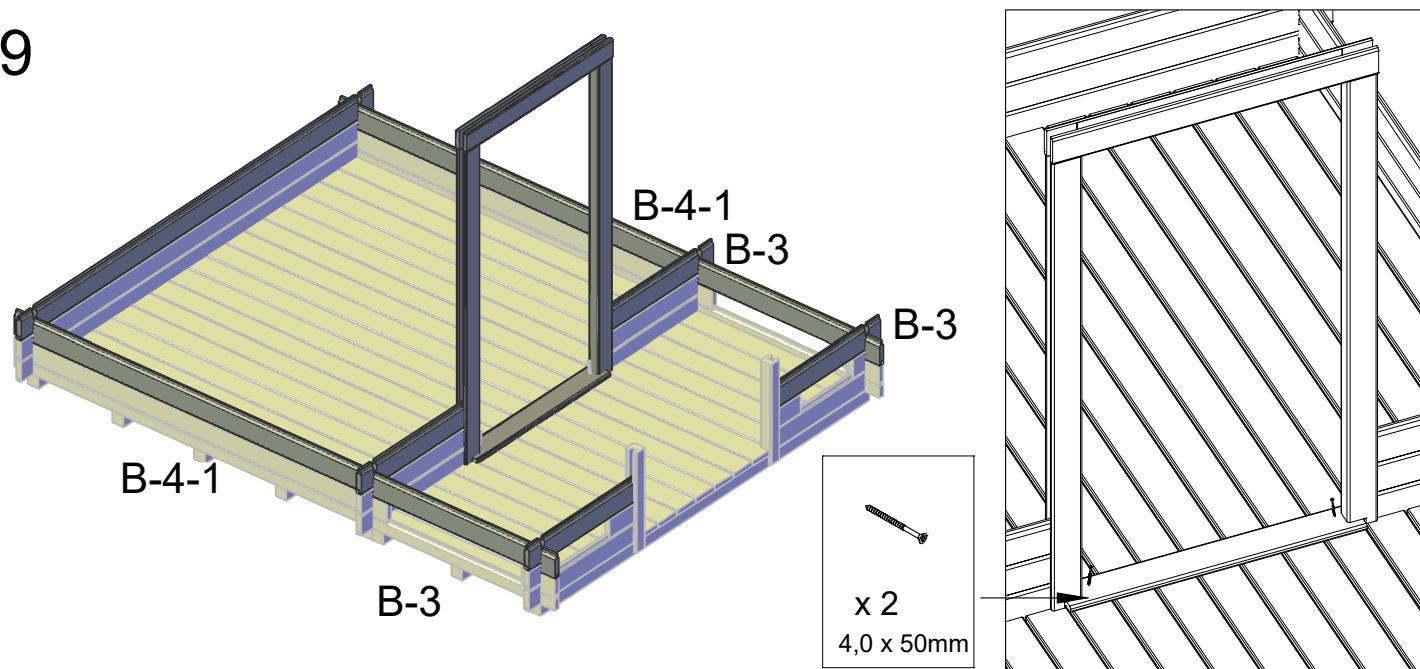
7



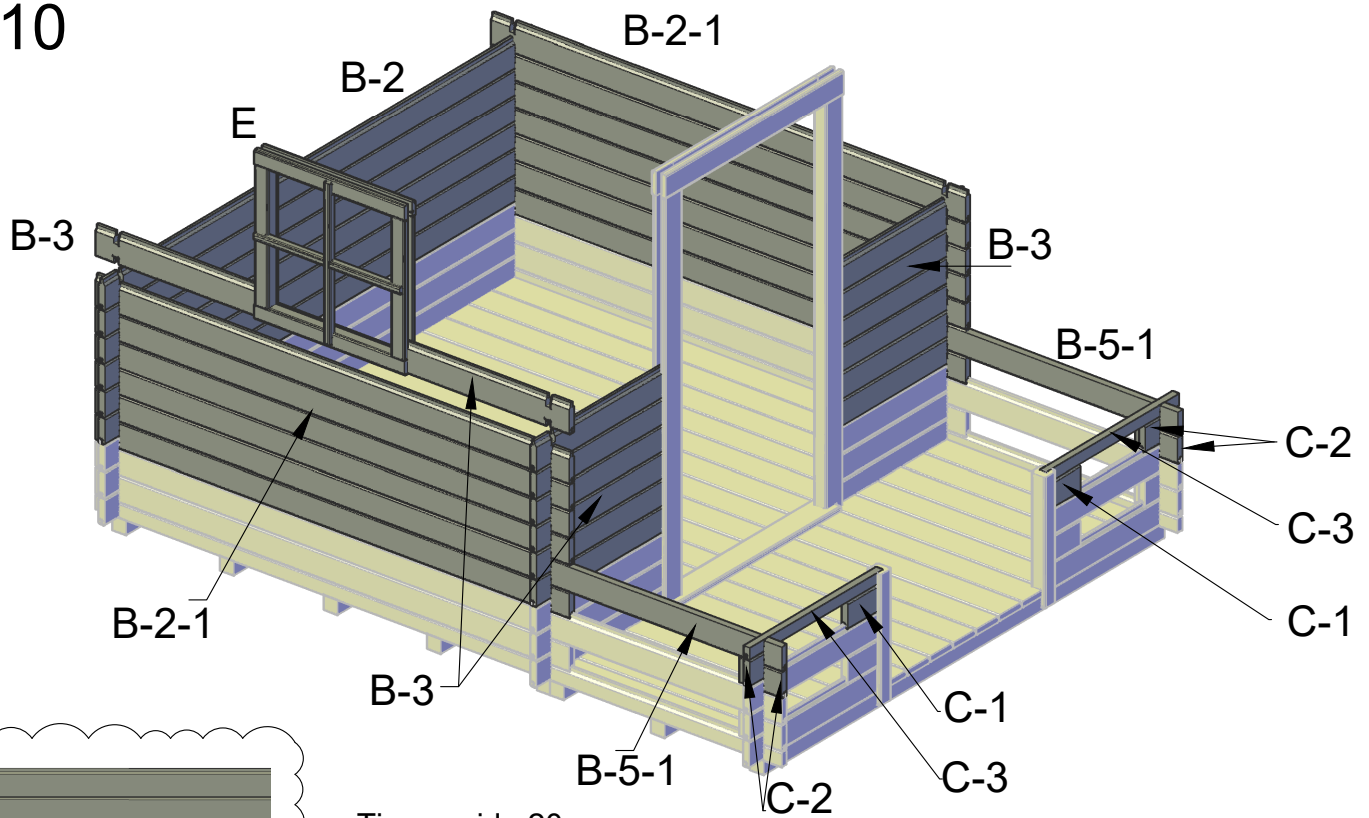
8



9

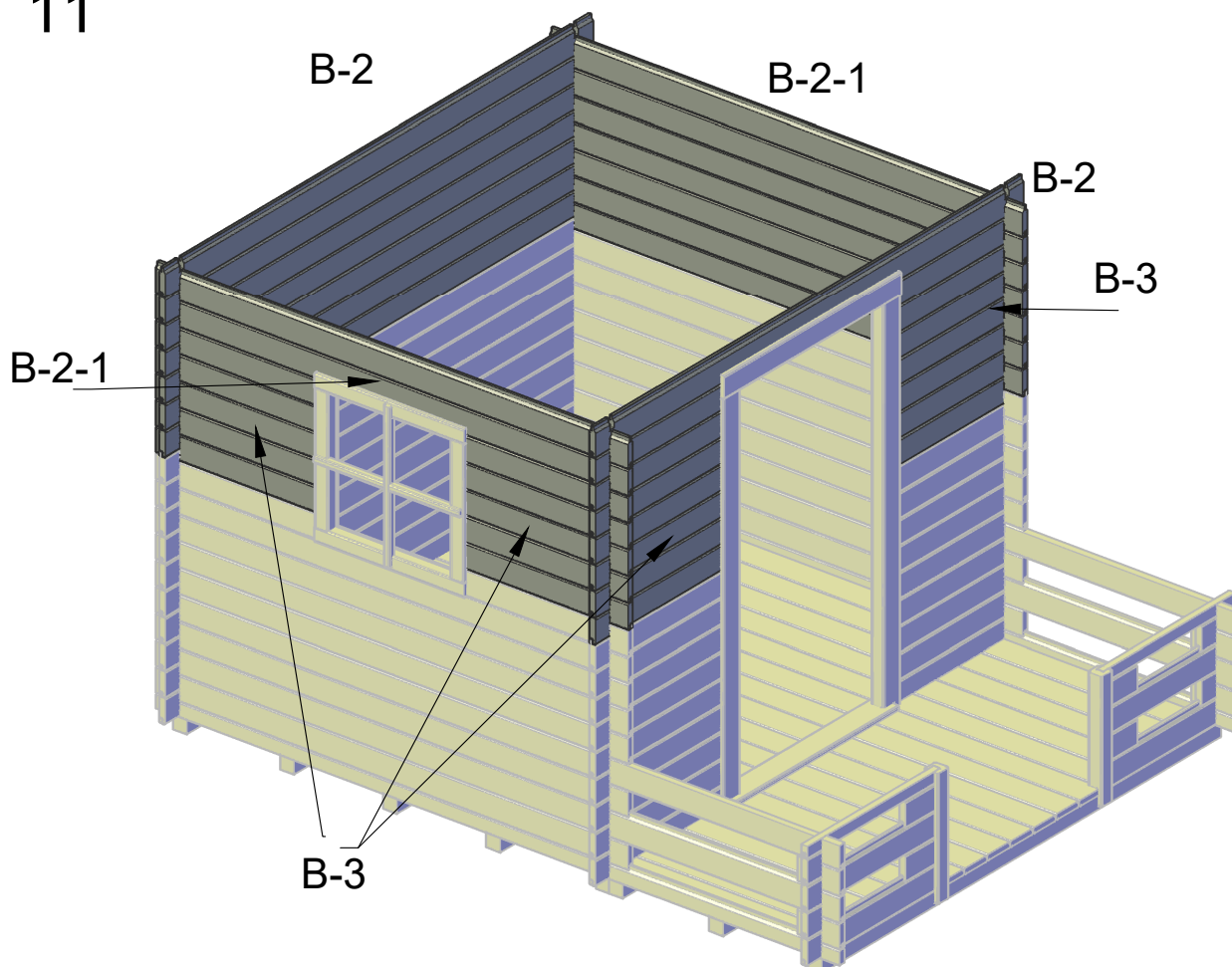


10

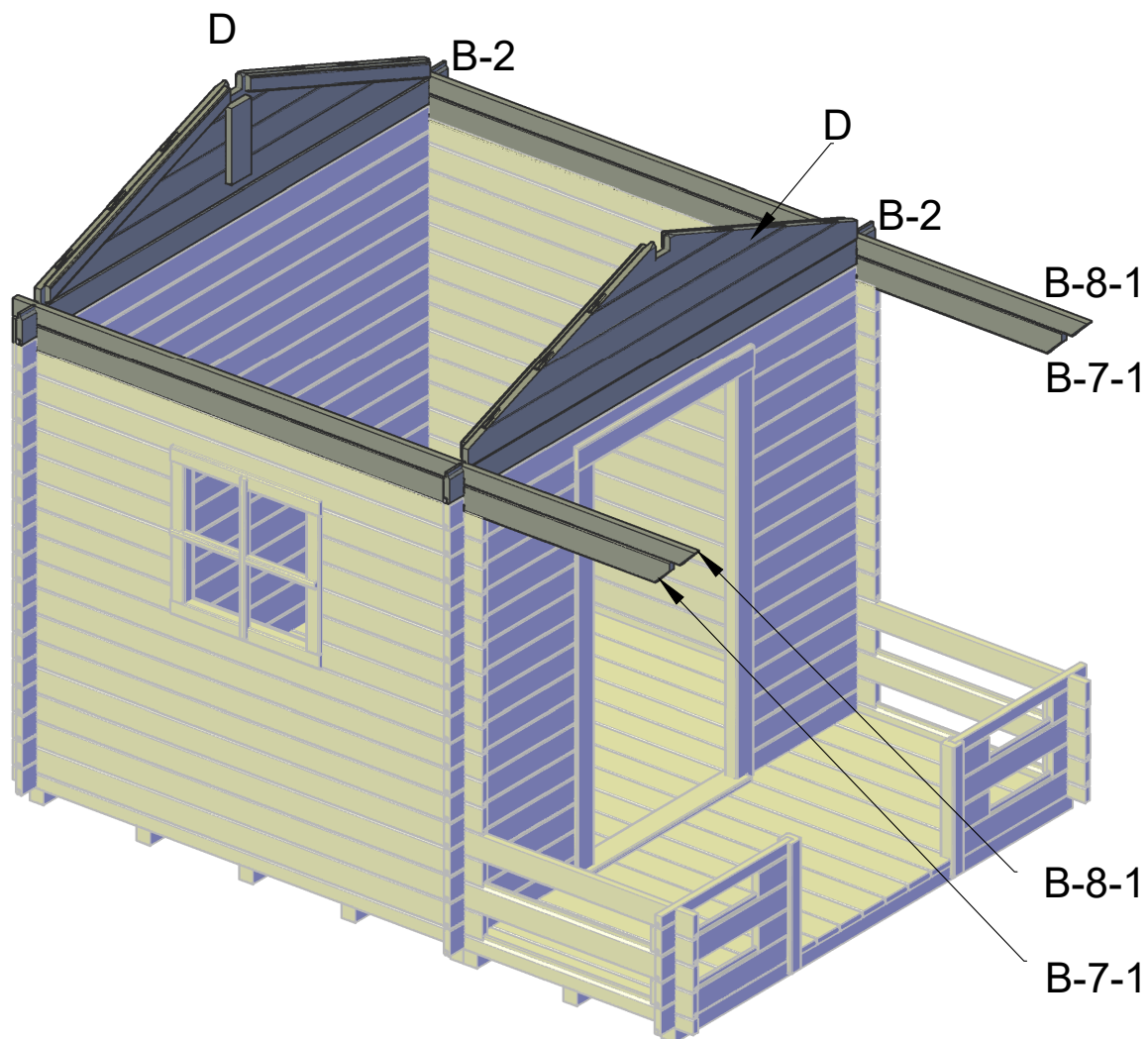


Tip: se side 20
 Tips: se sidan 20
 Tipp: siehe Seite 20
 Tip: see page 20
 Conseil : voir page 20

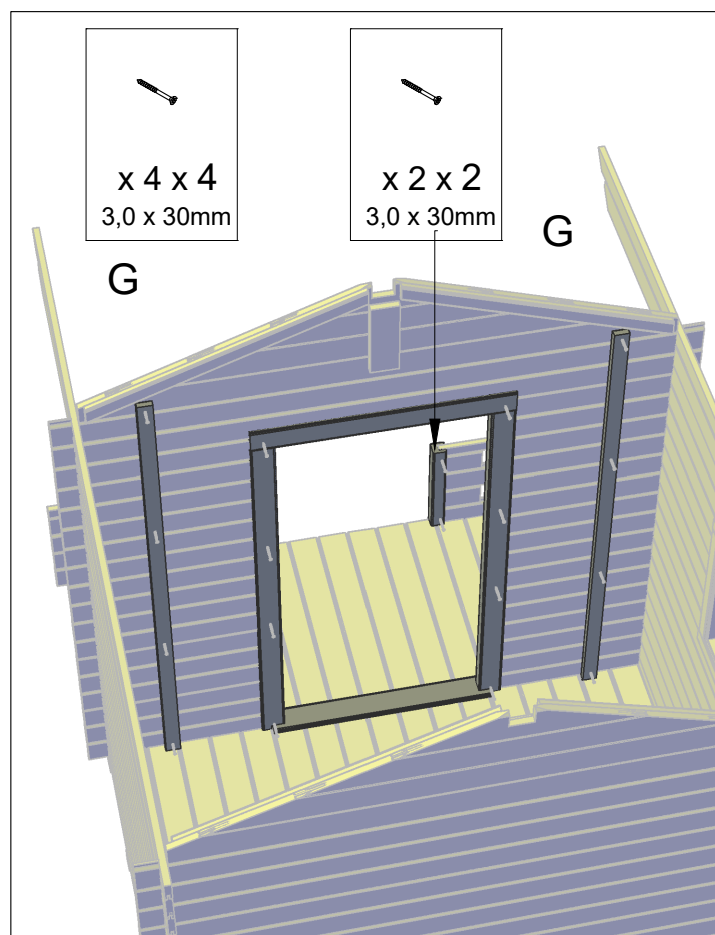
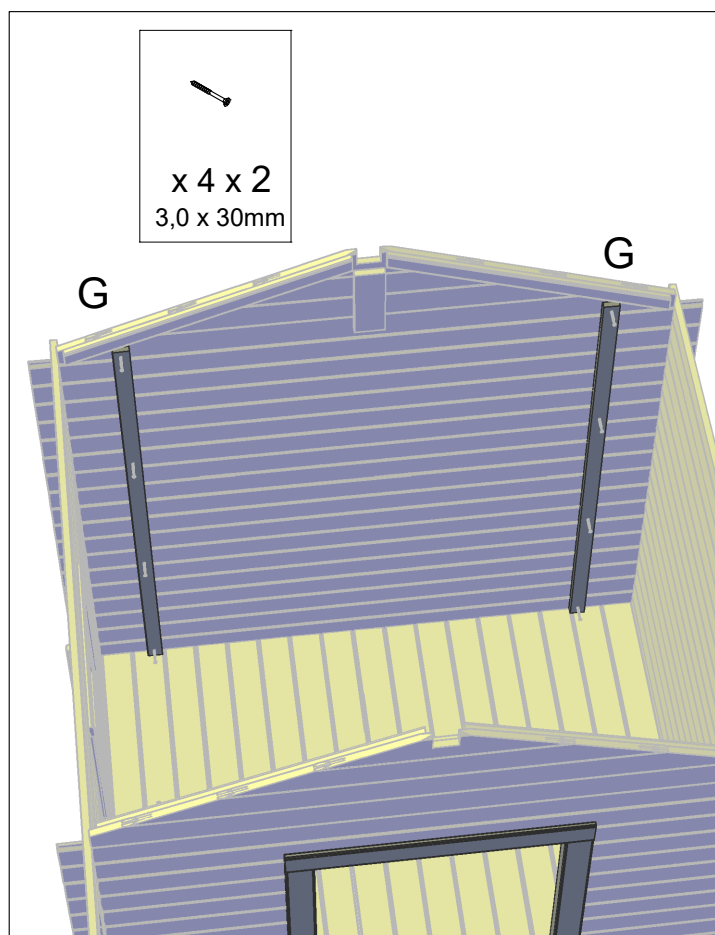
11



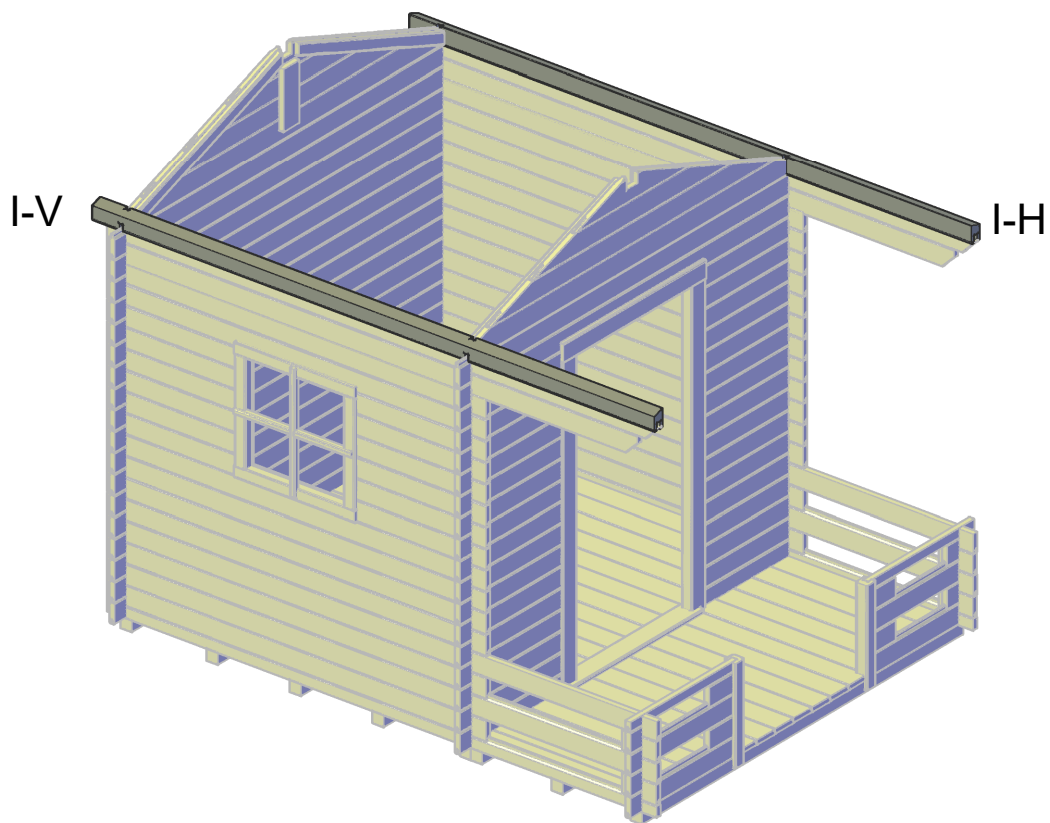
12



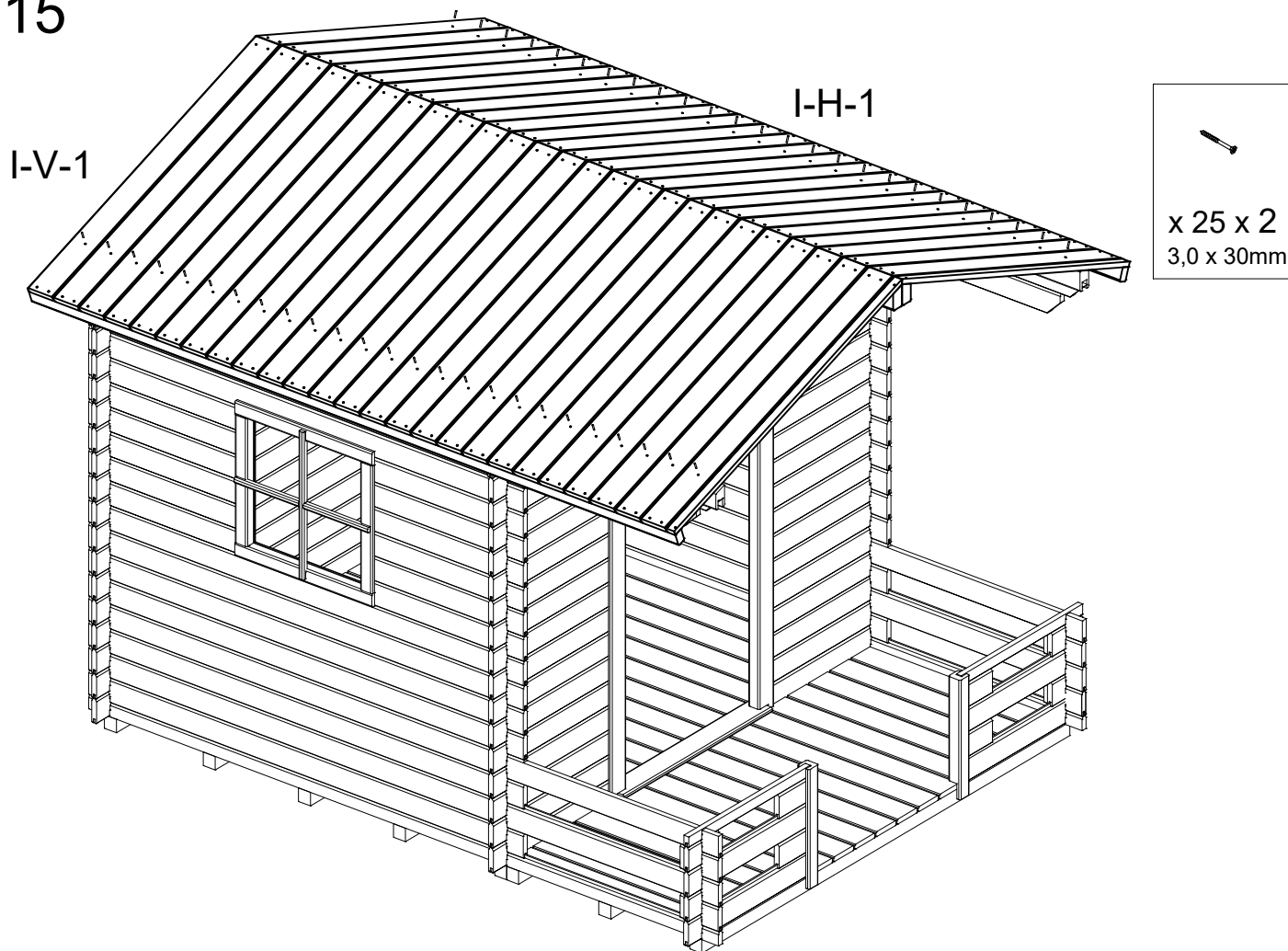
13



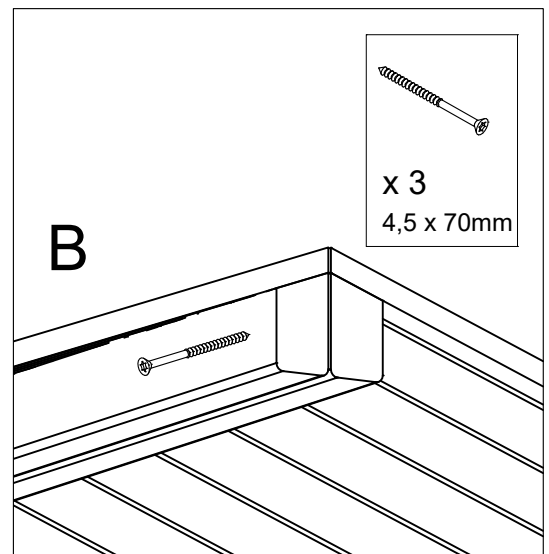
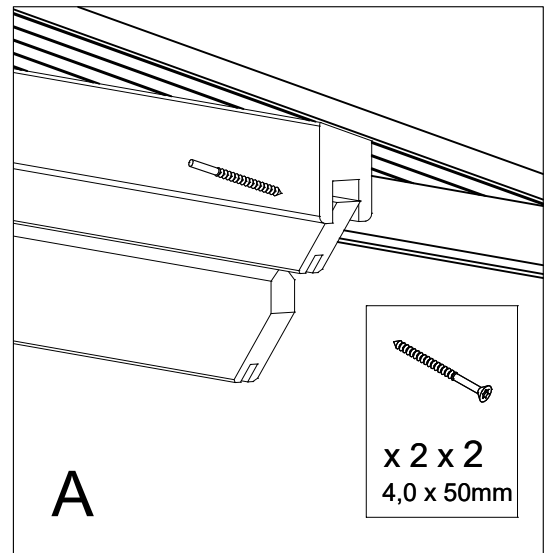
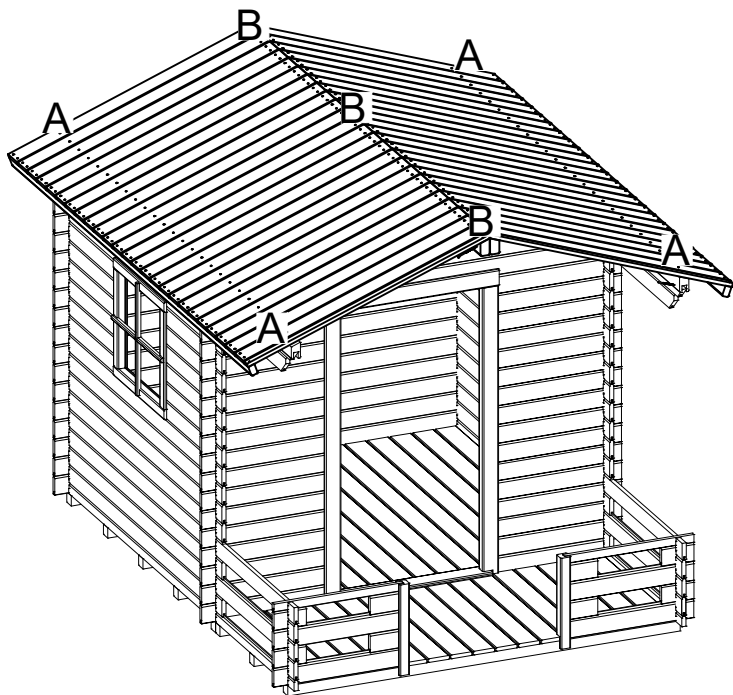
14



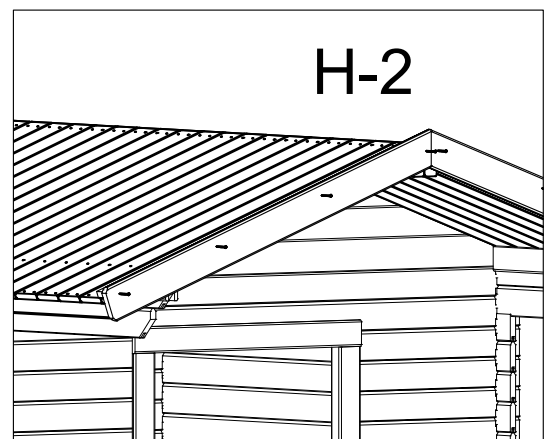
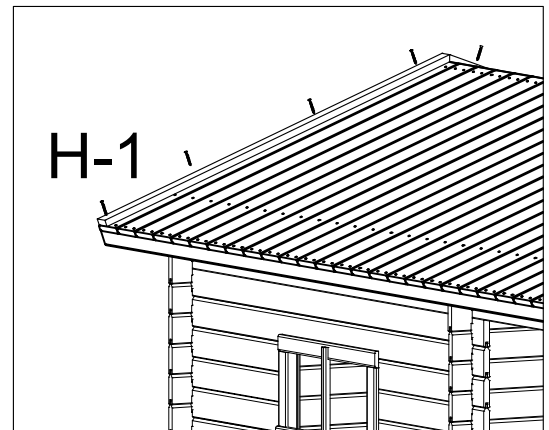
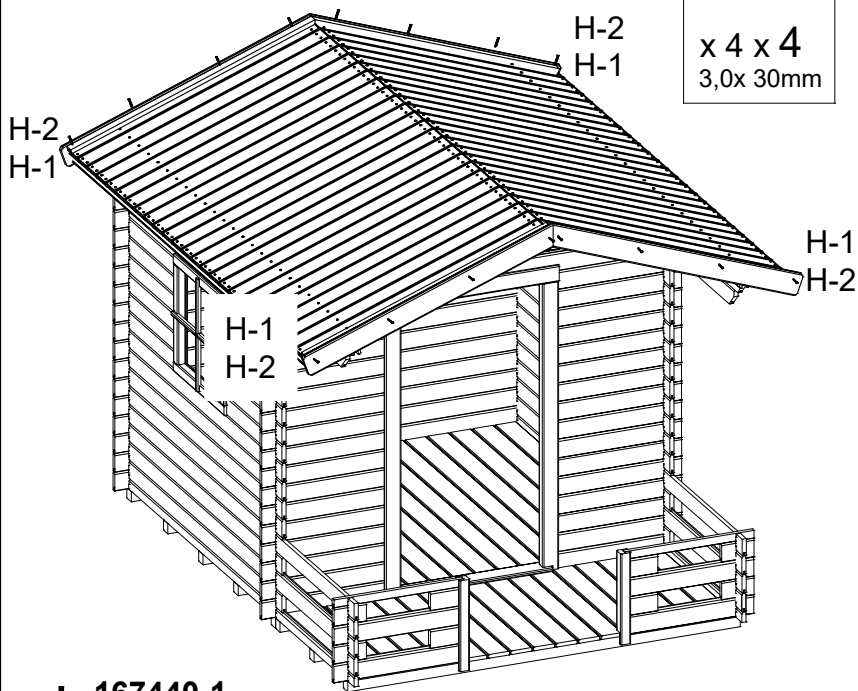
15



16



17 *



★ 167440-1

DK: Se for montage af tagpap.

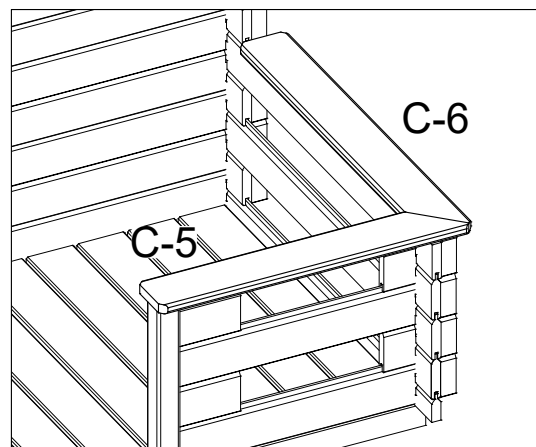
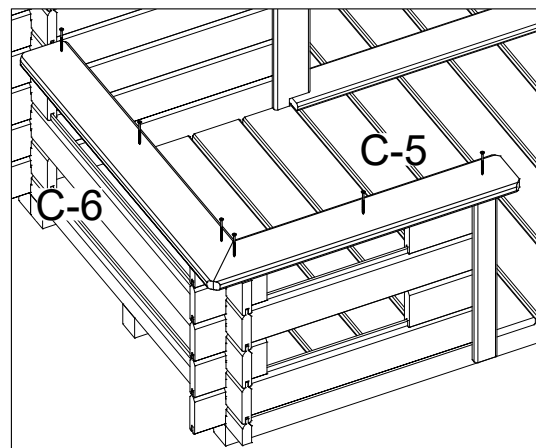
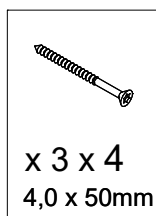
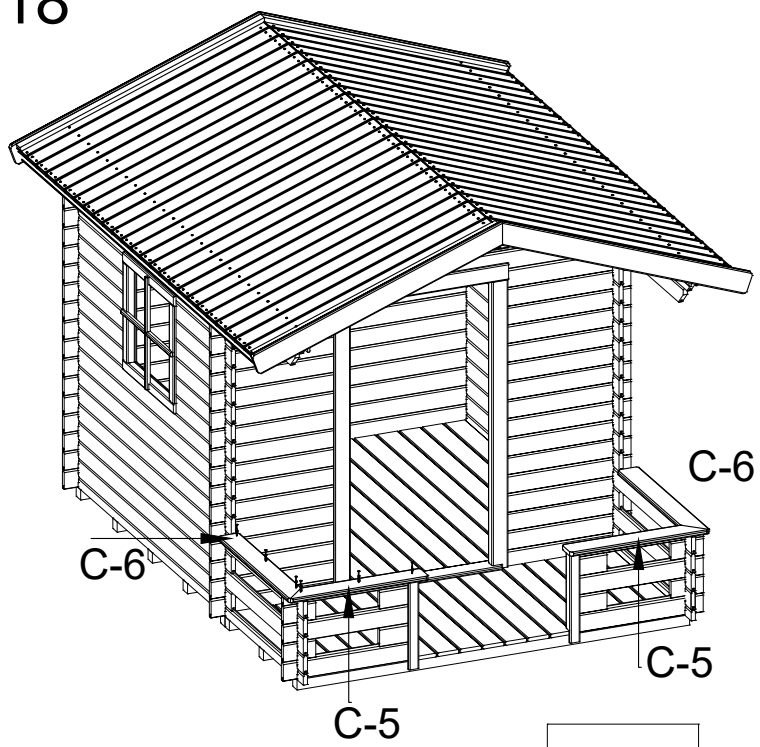
SE: Se för installation av takpapp.

DE: Siehe Montage von Dachpappe.

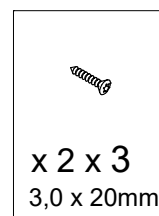
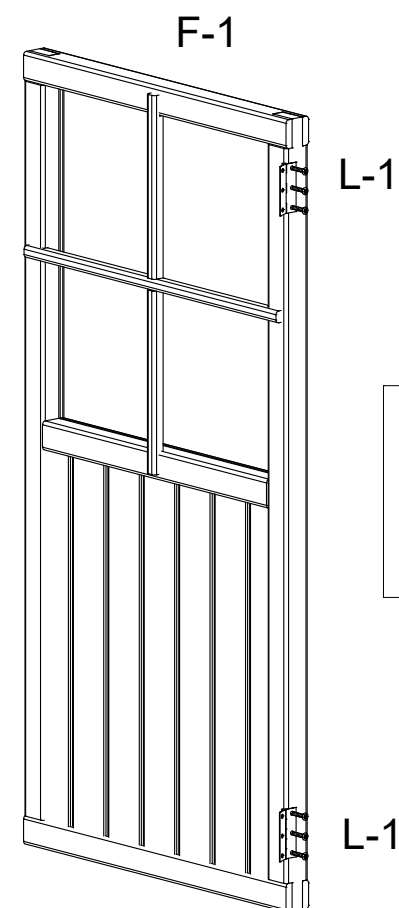
UK: See for installation of roofing felt.

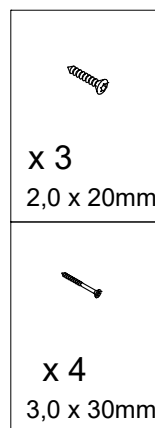
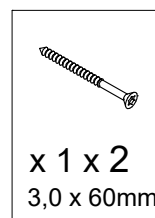
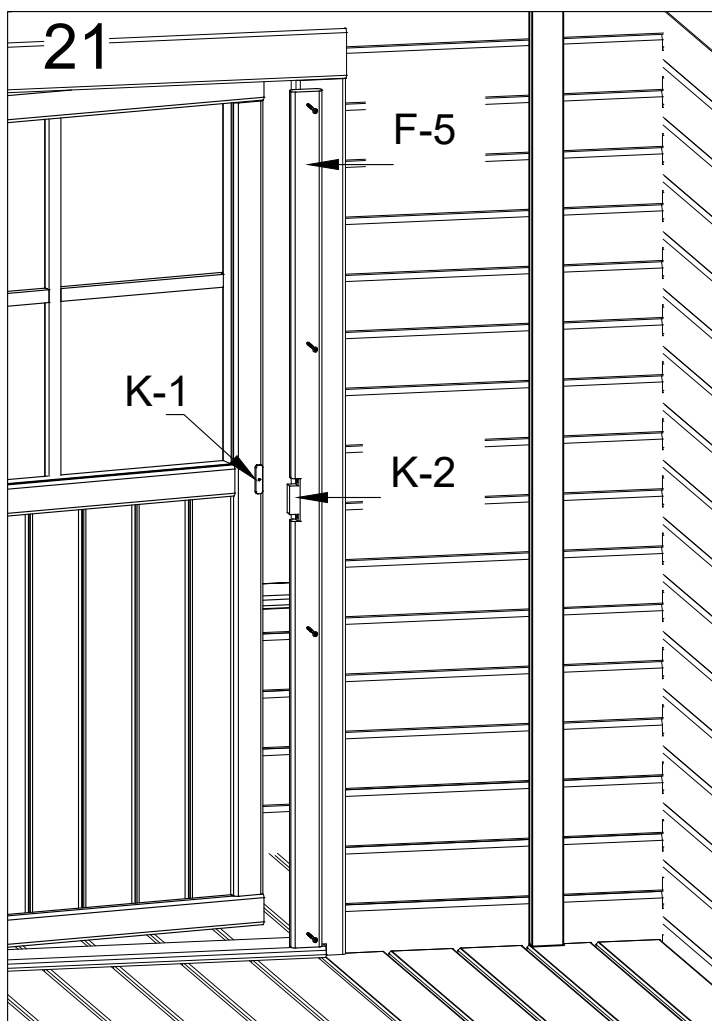
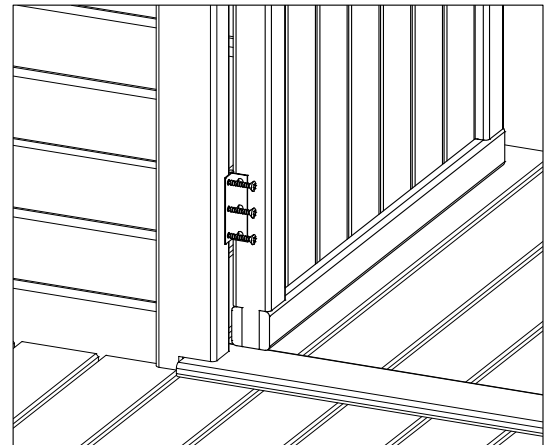
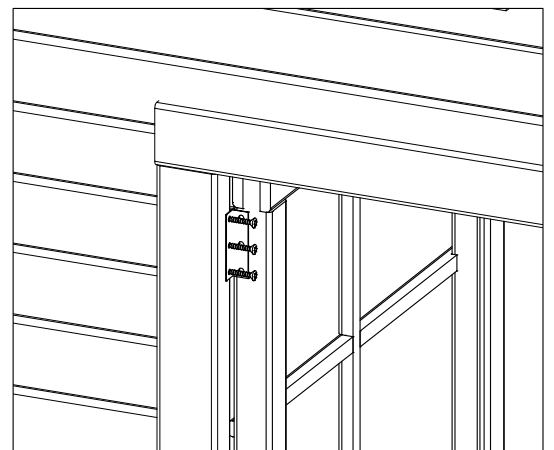
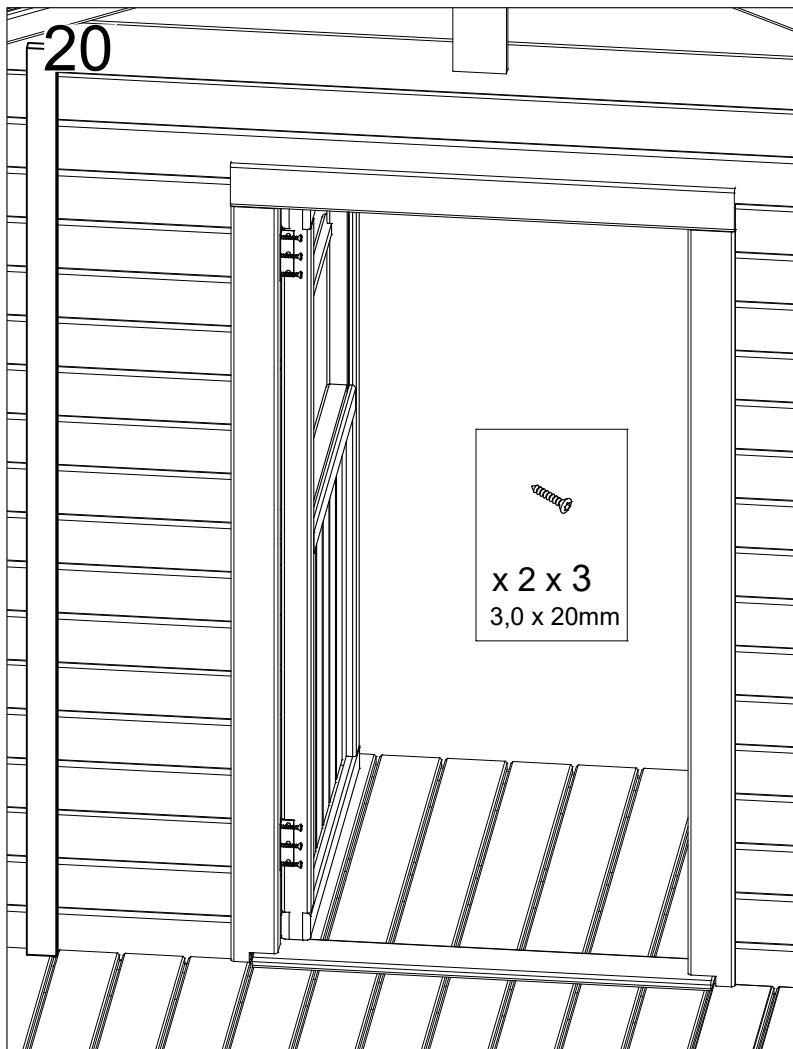
FR: Voir pour la pose du carton bitumé.

18

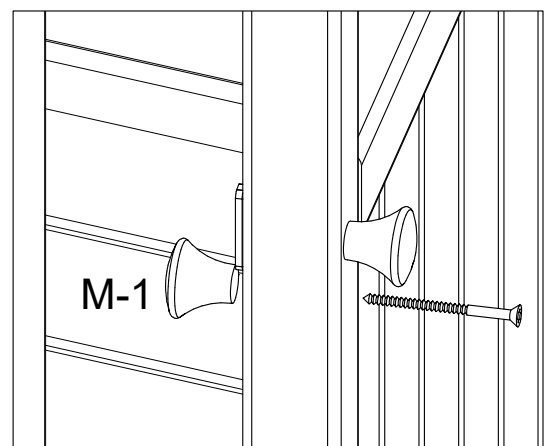
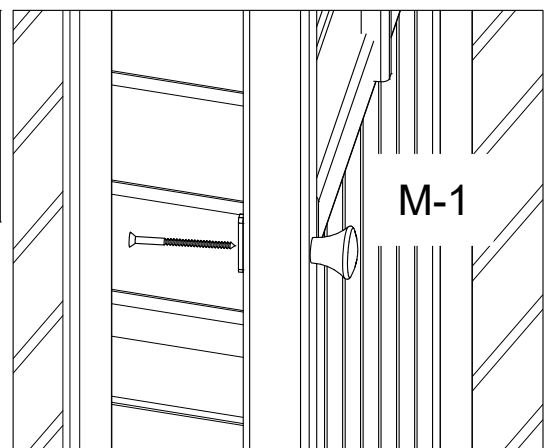


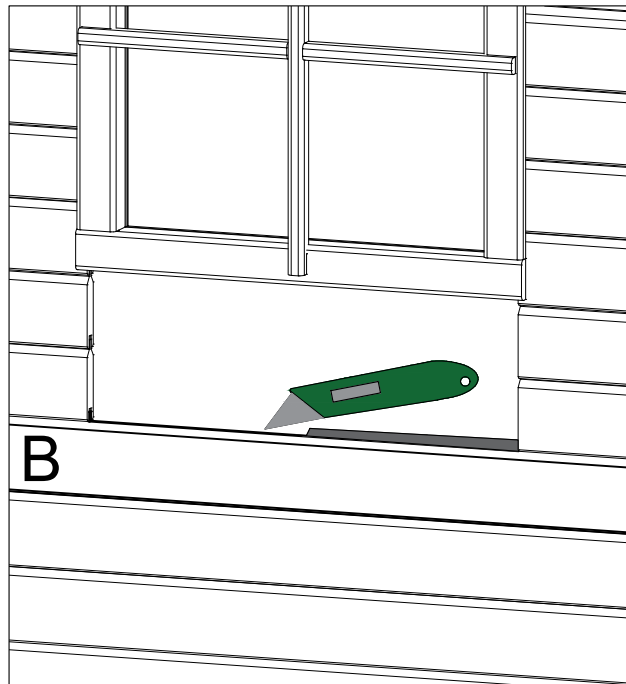
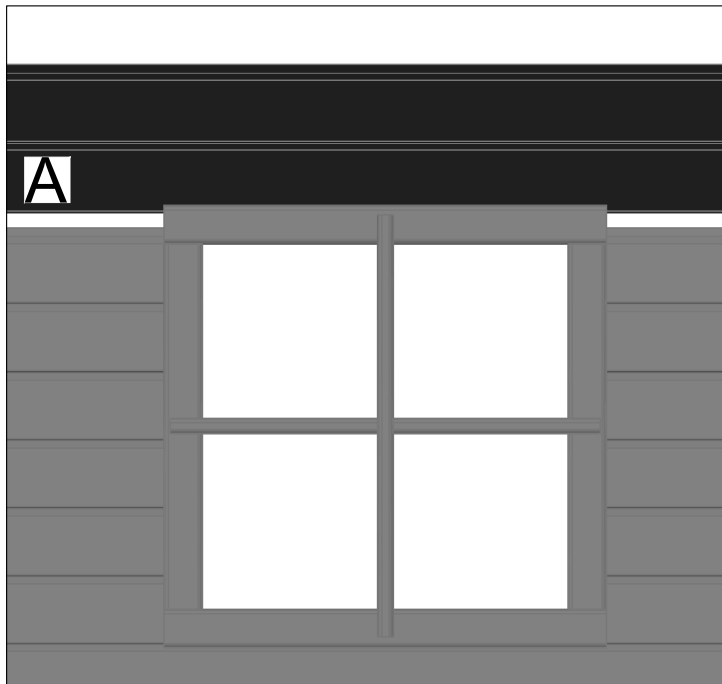
19





22





DK: Er det ikke muligt at få det lange bræt til at passe over vinduet ?. **A**
 Kan brættet under vindues tilpasses med en hobbykniv. **B**

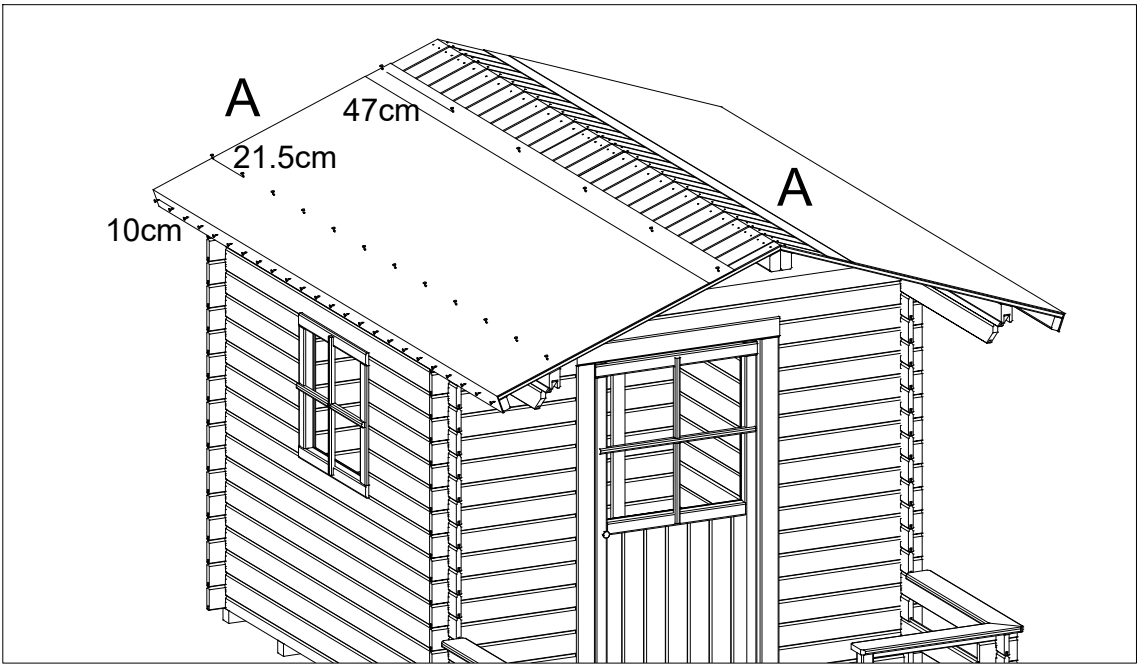
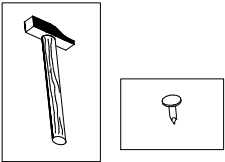
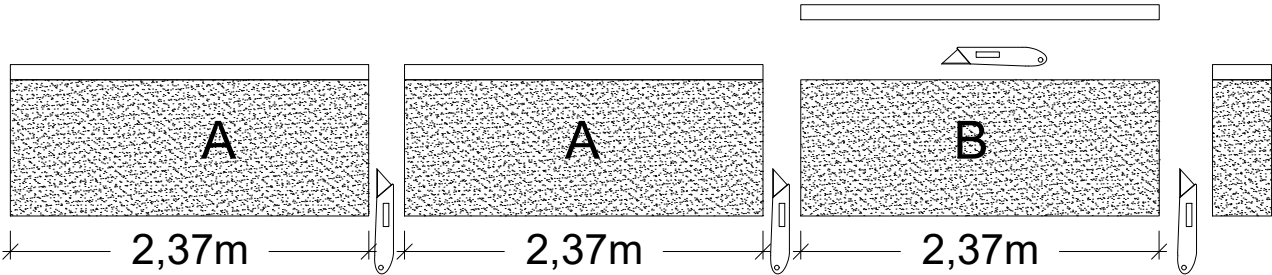
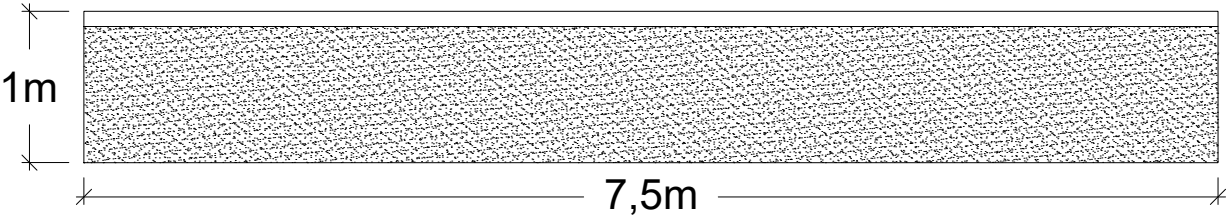
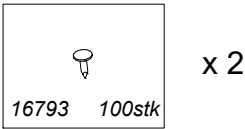
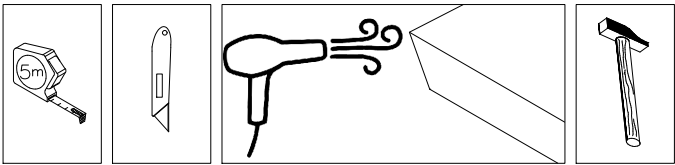
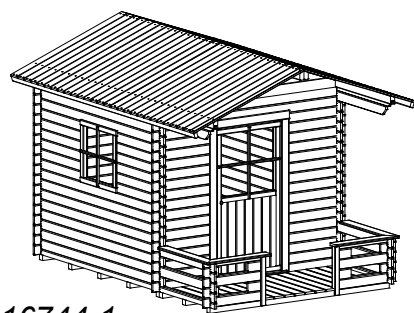
SE: Går det inte att montera den långa brädan över fönstret? **A**
 Brädan under fönstret kan justeras med en hobbykniv. **B**

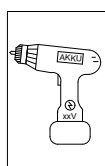
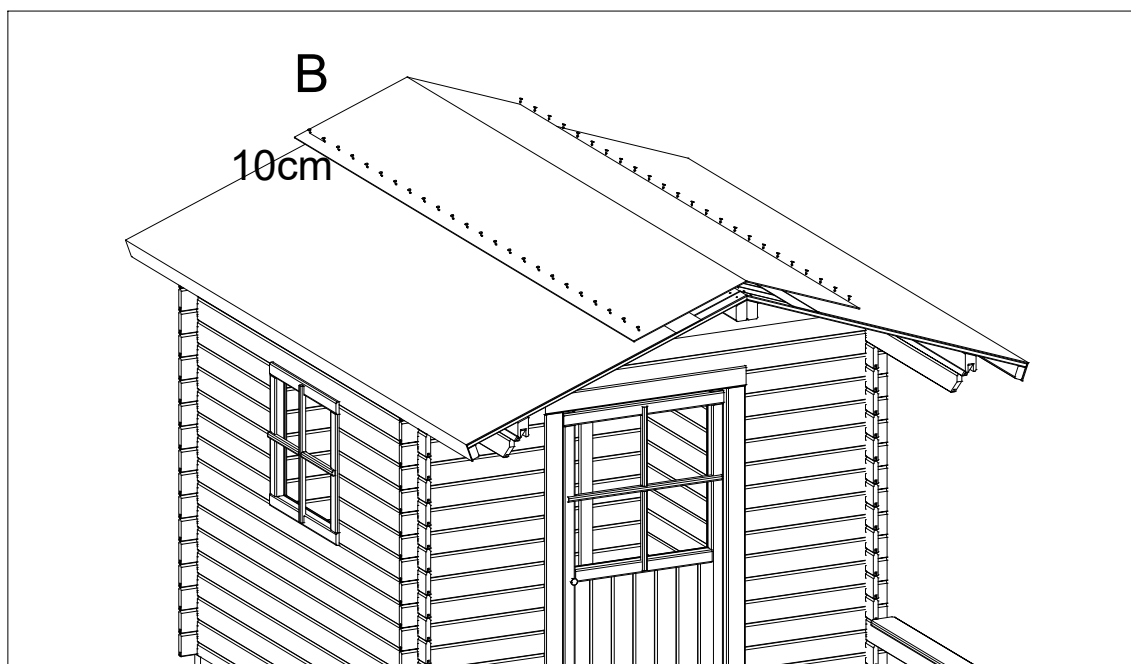
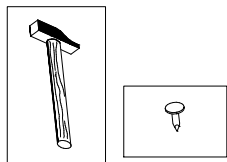
DE: Ist es nicht möglich, das lange Brett so anzupassen, dass es über das Fenster passt? **A**
 Das Brett unter dem Fenster kann mit einem Bastelmesser angepasst werden. **B**

UK: Is it not possible to fit the long board over the window? **A**
 The board under the window can be adjusted with a craft knife. **B**

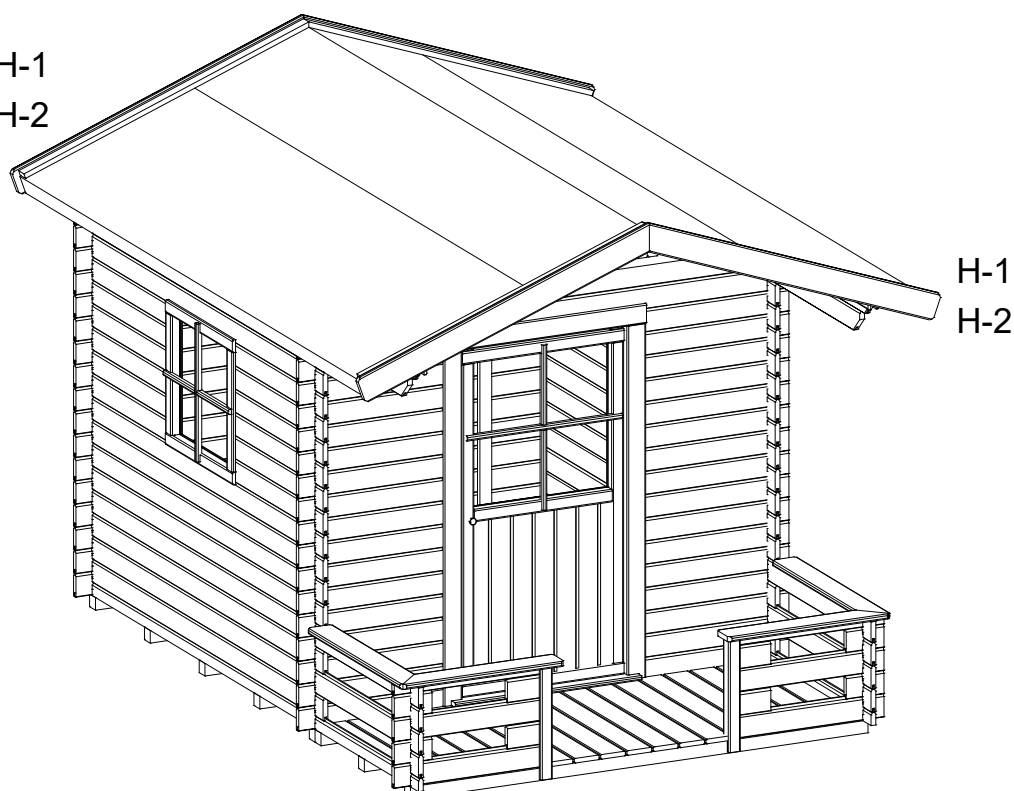
FR: Il n'est pas possible d'ajuster la longue planche au-dessus de la fenêtre. **A**
 La planche sous la fenêtre peut être ajustée à l'aide d'un cutter. **B**

167440-1





H-1
H-2



DK: Se side 17.

SE: Se sidan 17.

DE: Siehe Seite 17.

UK: See page 17.

FR: Voir page 17.



PLUS A/S
Ådalen 13B
DK-6600 Vejen
phone: +45 7996 3333
web: www.plus.dk
mail: plus@plus.dk